



Any LII  
Núm. 2550

Medalla  
«Ciutat de Felanitx»

# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

Dissabte 6 juny  
de 1987

Preu: 50 Ptes.

Director: Bartomeu A. Pou Jaume  
Redacció i Administració: C. Major, 25 Tel. 580160



Dipòsit Legal, P.M. 351-1959  
Impress a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## Enquesta amb els candidats a l'Alcaldia

**Gabriel Mora**

**Alianza Popular-Partido Liberal**

4.—Me presento como candidato a la alcaldía porque ahora, ya jubilado, dispongo de tiempo suficiente para atender la problemática que presenta nuestro Ayuntamiento.

Asimismo creo, que después de treinta y seis años de convivir con las gentes de este municipio ha pasado el tiempo necesario para que me valoréis en todos los aspectos y yo a vosotros. Me siento uno más de Felanitx, sin olvidar mi pueblo natal, pero el trato y la hospitalidad que me habéis ofrecido es suficiente para aceptar este cargo que ahora el destino me brinda.

5.—El programa de gestión municipal: Buena administración para el bien de todos, transparente e informativa y dirigida por persona cualificada.

El programa que presentamos está abierto a todas las fuerzas políticas y sociales con el fin de anteponer Felanitx a cualquier defensa ideológica o de partido.

No prometemos cosas concretas, nos comprometemos a hacer entre todos lo que esté en lo posible y con vuestra ayuda.

6.—La oposición en un Ayuntamiento puede ser valorada si colabora con una crítica constructiva para conseguir para el municipio, y por la vía que sea, objetivos.

Dar colaboración al pueblo es importante porque este sacará las reacciones, buenas o malas, del consistorio a la calle.

7.—Confío en la colaboración de todos los partidos, en el caso de salir elegido, porque todos los que ocupemos una silla en el Ayuntamiento lo hagamos con responsabilidad, humanidad y respeto.

**Bartomeu Obrador**

**Coloms a la Sala (PSM)**

4.—El nostre grup d'independents va néixer perquè creim que els felanitxers som els qui coneixem Felanitx i només noltros podem decidir amb coneixement de causa. Tots els grups que es presenten són sucursals de partits de Madrid, i allí en saben ben poc del que passa aquí i tammateix els seus éssers han de creure cegament el que ells manen.

Si he acceptat presentar-me és per poder votar un grup que no promet miracles, un grup que no duu corbata, que parla i escriu sempre amb la nostra llengua, que és seriós i no duu banderes, que vol viure i vol di-

4.—Per què ha acceptat presentar-se com candidat a l'alcaldia pel seu grup?

5.—Resumesqui breument el programa que s'ha traçat el seu grup per a la gestió municipal?

6.—De quina manera valora el paper de l'oposició dins el consistori?

7.—Pensa que és possible (i/o desitjable) assumir una actitud de col·laboració i enteniment amb la resta dels partits presents al consistori?

**Miquel González**

**Izquierda Unida**

4.— Presentarse como candidato a la alcaldía, para nosotros, es un trámite como otro cualquiera. I.U. no tiene pretensiones. Ser el primero, el segundo o el último es un factor secundario.

5.— Nuestro programa lo resumimos en un solo punto: participación ciudadana —lo hemos explicado y seguimos explicándolo—. Sin que la gente sepa sus obligaciones y sus derechos jamás se hará algo al gusto de todos.

6.— La oposición es imprescindible en democracia, pero su concepto debe matizarse. No se puede estar en la oposición sólo con el propósito de acosar y derribar al gobierno.

Su papel debe ser constructivo en beneficio de la población, haciendo propuestas del programa que prometió a sus electores.

7.— Siempre es posible y deseable tener una actitud de colaboración con los otros grupos, pero esto significa unas renuncias al programa que se ha prometido. No se puede ser radical, pero hay que tener en cuenta que se debe ser consecuente con lo prometido.

**Pere Mesquida**

**PDP Unió Felanitxera**

4.—Estant a un règim democràtic, permetent la Constitució Espanyola a tots els ciutadans presentar-se, i estant afiliat a un partit polític (el P.D.P.), els meus companys m'han elegit, lo qual m'ha omplert de satisfacció.

5.—Ja el vaig explicar amb la meua contesta de la setmana passada:

Aconseguir una major seguretat ciutadana, mantenir una política fiscal d'impostos mínims, recolzar moral i econòmicament les diverses iniciatives culturals existents o que puguin sorgir per bé de tot el Municipi, aconseguir una nova Escola a Porto Colom, enllaç adequat entre les carreteres Manacor - Porreres i Campos, a fi de suprimir el trànsit pesat en el carrer des Convent, millora i ampliació de la carretera de Campos i de la carretera a Cala Ferrera, obertura de nous carrers, millora de la xarxa viària en els recintes urbans i camins veïnals, accessos públics a les platges de Cala Brafi i Cala Mitjana, impuls dels sistemes de comunicació prevists en el

(Passa a la pàg. 13)

**Andreu Oliver**

**Partido Socialista O. Español**

4 Ja em vaig presentar a l'Ajuntament de Felanitx l'any 1983; llavors com independent a les llistes del PSOE. Ara com afiliat he acceptat presentar-me com a batle perquè crec que podré coordinar les accions que proposa el nostre Partit per a Felanitx en el seu programa.

Vull que quedi clar que la meua ambició política acaba a Felanitx. Si he acceptat encapçalar la llista és perquè ja és hora que Felanitx desparti en tots els seus aspectes: econòmic, social i cultural.

5 El nostre programa principalment vol solucionar els grans problemes que té Felanitx i que ja he citat anteriorment.

Crearem un reglament de Participació Ciutadana. Aprovarem definitivament la Revisió del Pla General d'Ordenació.

Volem reestructurar l'Ajuntament perquè el ciutadà tenguí les màximes facilitats i també tota la informació. Crearem una oficina d'informació que a més gestionarà els problemes que puguin tenir els felanitxers. Posarem el servei informàtic a l'abast de la població. També volem que l'oficina d'urbanisme a més de donar facilitats als ciutadans faci tota la feina urbanística aquí, a Felanitx.

Proposam la creació d'un polígon industrial d'iniciativa municipal situat, si és possible, en una via de circumvalació de Felanitx, evitant d'aquesta manera el tràfic innecessari dins el nostre poble.

Crearem un Patronat de la Casa de Cultura.

Volem donar utilitat als edificis que actualment té tancats l'Ajuntament.

Volem que les festes no estiguin concentrades a Sant Agustí i a més que siguin populars i que la gent participi en la seva realització. També les festes de les altres poblacions i barriades estaran molt més recolzades per part de l'Ajuntament.

Volem que els solars municipals que hi ha en tot el nostre terme es converteixin en places on es pugui practicar esport i serveixin per a l'esplai de tots els felanitxers de totes les edats.

Donarem prioritat a l'hora de resoldre els problemes d'infraestructura, exemples de la major importància poden ser: sanejar i crear una depuradora a Porto Colom, enllumenat de les zones deficientes del

(Passa a la pàg. 13)

## TAULA RODONA

Demà diumenge, a les 10 del vespre, a la Casa de Cultura, els grups que es presenten a les eleccions municipals, AP, PSOE, Izquierda Unida i Coloms a la Sala, han organitzat una taula rodona, a la que s'ha convidat també el PDP (Unió Felanitxera).

E- convida tothom.

prou de desgavell, de promeses, de bones intencions quinze dies cada quatre anys.

5.—Reconeixem que no sabem fer miracles, ni tenim pretensions de fer-ne, per tant no tenim la llarga llista de coses que pretenen fer els altres en quatre anys i que no basten vint per fer-les.

Fer un programa seria començar molt malament i predisposar-nos a

enganyar la gent i precisament volem que quedi ben clara la nostra manera de fer diferent a la resta de les candidatures. Hem dit que no anam de burocràcia i que sabem les necessitats que tenim, per resoldre-les pensam passar per damunt la burocràcia i els despatxos de directors generals que tenen caramells de paperassa que espera que hi tenguí el

(Passa a la pàgina 13)



# FELANITX

Setmanari d'interessos locals



## PREU DE SUBSCRIPCIÓ

Semestral: 1.250 Ptes.  
Semestral a fora: 1.400 Ptes.

# agenda

## SANTORAL

Diu. 7 Pasq. Pentecostés  
Dill. 8 St. Salustia  
Dim. 9 St. Efreu  
Dim. 10 St. Getuli  
Dij. 11 St. Bernabé  
Div. 12 St. Onofre  
Dis. 13 St. Antoni de Pàdua

## LLUNA

Lluna plena dia 11

## COMUNICACIONS AUTOÇARS

**Felanitx - Palma per Porreres:**  
A les 6,45 (excepte dissabtes i diumenges), a les 8, 10, 15, 14 i 17,45 h. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx:** A les 8 (excepte dissabtes), a les 9,30, 13, 16 i 19,30. Diumenges i festius, a les 9,30 i 20,30 h.

**Felanitx - Palma per Campos i Llucmajor:** A les 8 i 14 h. Diumenges i festius, a les 8 i 19 h.

**Palma - Felanitx:** A les 12,30 i 19 h. Diumenges i festius, a les 9,30 i 20,30 h.

**Felanitx - Portocolom:** A les 7, 9, 14,15, i 17,30 h. Diumenges a les 7, 9, 12,30 i 17,30 h.

**Portocolom - Felanitx:** A les 7,15, 9,20, 16 i 18 h. Diumenges a les 7,15, 9,20, 13 i 18,15 h.

**Felanitx - Cala Murada:** Diumenges a les 8,30 i 12,30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Diumenges a les 9 i 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** A les 7 excepte dissabtes. Diumenges a les 11,15 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** A les 18 h., excepte dissabtes i diumenges. Diumenges a les 12 h.

## TAXIS FELANITX

Parada Mercat Tel. 581922

## APOTECARIES DE TORN

Dissabte i diumenge:

Dilluns: Francesc Piña  
Dimarts: Gayà-Melis  
Dimecres: Miquel-Nadal  
Dijous: Jaume Rotger  
Divendres: C. Ticoulat  
Francesc Piña

## TELEFONS D'INTERES

Polícia Municipal 580051  
Ajuntament (sols urgències) 582200  
Funerària 580448 - 581144  
Ambulàncies 581715 - 580051 - 580080  
Servei mèdic d'urgències 580254  
Guàrdia Civil 580090  
Bombers 581717

# Ajuntament de Felanitx

## EXTRACTO DE ACUERDOS DE LA COMISION DE GOBIERNO

La Comisión de Gobierno de este Ayuntamiento en sesión celebrada el pasado día 6, tomó los siguientes acuerdos; con la asistencia de todos sus miembros:

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se acordó contratar con D. Manuel Tirado Rubio los trabajos de pintado del Colegio «Reina Sofía de S'Horta» por la cantidad de 2.248.560 Pts.

Se acordó contratar a D. Pedro J. Monserrat Juan, a D. José Carlos Torres Acedo, a D. Mateo Juan Huerta Nadal, a D. Gumersindo Gutiérrez Yepenar, a D. Lucas Vicens Vidal y a D. Bartolomé Maimó Barceló como Vigilantes Jurados para la temporada turística de 1987.

Se acordó adquirir quince ganchos para el Matadero Municipal.

Se aprobó la certificación de honorarios para la obra de pavimentación asfáltica del Camino de Ca'n Foguerada.

Se acordó declarar jubilado forzoso, con fecha de 4 de noviembre del corriente año, al Administrativo de Administración General D. Miguel Uguet Uguet.

Se acordó tener en cuenta la solicitud de Remer Felanitx, de aportación municipal para la adquisición de un emisor receptor, al efectuar el reparto del superávit.

Se dio cuenta del carácter gratuito de las direcciones de obras incluidas en el Plan de Obras y Servicios en la que debe intervenir el Arquitecto Sr. Sorribas.

Se acordó que el Sr. Aparejador Municipal informe acerca de lo solicitado por los Padres de Alumnos de la Guardería Gent Menuda.

Se acordó la devolución de la fianza de D. Bartolomé Caldentey Juliá por la explotación de la playa de Cala Sanau.

Se acordó la devolución de la fianza de D. Juan Obrador Servera por el acondicionamiento de un aula en el Centro de Porto Colom, año 1986.

Se acordó la devolución de la fianza de D. Matías Capó Capó por explotación temporal de la playa de Cala Ferrera año 1986.

«Se acordó señalar el día 24 de los corrientes, a las 21 horas para la celebración de una muestra de bailes de varios grupos participantes en el Festival Mundial Folklórico, en esta Ciudad.

Se acordó adquirir un estabilizador-transformador de alimentación ininterrumpida para el ordenador, ofertado por Eléctrica Vicens, S. A. y por el precio de 895.600 Pts.

Se accedió a la solicitud de instalación de grúa de D. Gabriel Martorell, en la calle Zavellá.

Se acordó adherirse a la solicitud de subvención solicitada por el Consejo Escolar de Ca's Concos para la construcción de una pista deportiva, y una urgente reforma del edificio escolar, ante el Ministerio de Educación y Ciencia.

Se acordó conceder licencia a D. Mogebs Kae para ampliar su vivienda unifamiliar en terreno rústica de Ca'n Alou, con una tasa de 108.783 Pts.

Se concedió licencia de obras menores, a los siguientes particulares: a D. Juan Picó Miró, a D.ª Catalina Bennàsar Sansó, a D. José Sirer Soler, a D. Andrés Fuster Forteza, a D. Serafín Tejada Martín, a D. Antonio Grimalt Xamena.

Se dio cuenta de un telegrama recibido del Director de Educación

y Ciencia.

En el turno de proposiciones, ruegos y preguntas, a propuesta de D. Cosme Oliver, se acordó por unanimidad sufragar los gastos de megafonía, el autocar para la Banda de Música y trabajos varios necesarios para la celebración de la Fiesta del Angel en San Salvador.

Felanitx, a 11 de abril de 1987.

El Alcalde

Pedro Mesquida Obrador

El Secretario

Guillermo Juan Burguera

## JOIERIA RELLOTGERIA

# SALT SALVADOR

**Descuentos de un 10 por ciento**  
para las personas de la TERCERA EDAD  
y para la JUVENTUD

C. Major, 21

Felanitx



**Sábados por la mañana abierto**  
**MOTOR FELANITX, C.B.**

SERVICIO OFICIAL



Alonso Rodríguez, 5 - Tel. 580331 - FELANITX

# Francisco Grimalt, S. A.

Via E. Mestre, 34 - Felanitx

## NECESITA OPERARIO

de 18 a 30 años, para trabajos en  
fábrica de derivados del cemento

Informes en la empresa



## cartes al DIRECTOR

### TORNANT SOBRE UN TEMA

Sr. Director:

Degut a les nombroses cartes aparegudes a aquest setmanari al·ludint a la nostra del 25 d'abril creim convenient fer les següents puntualitzacions:

En primer lloc volíem dir que vàrem escriure per contestar sobretot a «una madre» que tracta als que no anam a missa d'una manera despectiva, com si els que no anam per la seva sendera fòssim uns desgraciats i uns ignorants. Després volem afegir que, potser hi ha en el nostre escrit algunes imprecisions, fruit tan de l'usar un llenguatge col·loquial com de la pròpia complexitat del tema, mal de desenvolupar en tant curt espai. Provarem ara de matitzar una mica més.

Des d'altres cartes se'ns diu que no podem conèixer prou la moral cristiana com per opinar d'ella. Respecte a aquest punt volem dir que tenim múltiples fonts d'informació:

- El que ens han predicat directament (a l'escola, a catequesi, capellans, monges i seglars, des de ben petits).

- El que sabem per la Història i els mitjans de comunicació.

- L'exemple dels que s'anomenen cristians.

Per tant creim que podem tenir un criteri tant vàlid com qualsevol.

Quant a les normes morals, inclús pot haver-hi coincidències, com a membres d'una mateixa cultura. La diferència és que la nostra moral no està al servei d'una fe; sinó que té com a base el respecte a l'individu. Unes i altres (les vostres i les nostres) no són originals de cap grup sinó fruit i patrimoni de la civilització.

Una altra cosa és que vosaltres estigüeu integrats dins una estructura que en el seu conjunt rebutja.

No podem ni volem jutjar les consciències individuals; cadascú sap si es coherent amb si mateix. Però no heu de trobar extrany que observem el comportament, escoltem les manifestacions dels que es diuen cristians, i sobretot dels que com a jerarquia que són, donen llum, manen i orienten els altres.

Sabem que els exemples simplifiquen la realitat, però ajuden també a entendre els punts de vista, per tant en posarem alguns. Si deim que es predica el que no es creu és perquè hi ha actituds que ho demostren:

Mantenir que s'accepta el missatge evangèlic que diu que els rics difícilment es salvaran, i ser l'Església una de les institucions més riques del món. Curiosament llavors, quan un sector de la pròpia Església opta per veure amb i pels pobres, com ho fan determinades comunitats, això sigui sospitós de desviació i s'imposi silenci des del sector oficial, que té el poder.

Extranya manera de defensar els pobres i la llibertat.

## Es «Regent» ha mort



Dilluns passat va morir sobtadament Mn. Gabriel Rebassa. Només tres setmanes ha restat apartat del servei de la parròquia, a causa d'una malaltia, aparentment sense importància, que l'ha portat però al traspass definitiu.

Per sobre la impressió momentània que ens pot produir aquesta separació, cal veure el gest de predilecció del Senyor per quant l'ha cridat al seu costat, evitant-li el dolor que tan sovint acompanya l'etapa final de l'existència humana. Mn. Rebassa aclucà els ulls dins la clau del casal que havia escollit com últim refugi, la Casa Hospici-Hospital que, d'una manera circumstantial encara, l'havia acollit per mor de la seva malaltia.

Amb Mn. Rebassa desapareix una figura cabdal de la comunitat cristiana felanitxera dels darrers temps, car ell guià la nostra parròquia en una època de profunda transformació de l'Església. I ho féu amb el criteri que li dictà la seva mentalitat clara i oberta, neta de prejudicis.

Però, a part la seva missió com a cap de la parròquia, cal esmentar uns trets de la seva personalitat que el porten molt més enfora d'aquest cercle específic. Es «Regent» gaudia d'una humanitat extraordinària. Era l'interlocutor vàlid per qualsevol tema essencial. Era l'home trobador que sabia compartir amb els altres les penes, les alegries i les il·lusions. Era l'home comprensiu que sabia acceptar i dissimular les deficiències del pròxim. Era l'home discret que mai féu ostensió dels seus coneixements. Era, amb una paraula, l'home senzill, agrait, amic de tots, volgut de tots...

Quasi la meitat de la seva existència l'ha compartida amb nosaltres —per Santa Margalida s'haurien complit trenta quatre anys de la seva vinguda— i aquesta circumstància i la seva professió de «felanitxeria» han estat penyora d'una incardinació que ha culminat amb l'acolliment de les seves despulles dins el clos on reposa la nostra avior. Mn. Rebassa s'ha integrat definitivament a la nostra història. És una figura més de la llarga renglera de perfils humans que enriqueixen el nostre patrimoni social i cultural. Però per damunt tot ha estat el pastor que, en el moment precís, sabé sintonitzar amb l'ona renovadora del Concili Vaticà i donar una regirada al timó de l'església local per tal de situar-la en condicions d'assumir la seva funció específica dins la societat actual.

En aquestes ratlles apressades de comiat hem descurat d'enumerar amb detall les seves realitzacions. L'emoció del moment, el sentiment que ens produeix la seva perdua ens impedeix de fer-ho ara mateix. Mes endavant haurem de tornar a parlar-ne de Mn. Rebassa. És un deure de justícia que volem complir de bon grat.

Descansi en pau, el bon amic, el sanerdot, l'home senzill.

Un altre exemple fàcil i cridaner és l'oposició al divorci, mentre simultàniament, si un té prou milions per pagar pot aconseguir l'anul·lació i tornar-se a casar amb totes les benediccions corresponents. L'única diferència és, qui jutja i el preu. D'exemples en podríem donar més.

Tendreu raó si deis que això no resum la moral cristiana, però no podreu deixar d'admetre que indica clarament quina és la moral de qui té o comporta tal conducta. És opció vostra acceptar-ho o no.

Ara bé, discutir la major consistència d'una moral o comparar fins a quin punt un sistema o altre pot ser bo en si mateix no ens interessa perquè no hi ha instruments per mesurar com està arrelat dins la consciència i quins matisos pren per cadascú encara que s'enuncii d'una sola manera.

Nosaltres ens hem «aficat» per una vegada amb un col·lectiu, però pensau que molts dels representants d'aquest s'afiquen (com ho fa «una madre» i altres) amb la bondat o maldat dels altres, entre els quals estem inclosos. Consideram que, només qui coincideix amb la nostra descripció pot donar-se per alludit.

Els altres ho prendran veis qui ells també saben que escanen a aquest patró.

Per acabar, dirigint-nos concretament al Sr. o Sra. X de Sóller, voldríem dir-li que no passi ànsia si a causa de la (al seu criteri) poca consistència de les nostres conviccions se'ns ignora o menysvalora, ja que no tenim cap intenció de fer proselitisme, perquè creim que la veritat no és patrimoni exclusiu de ningú, i que cadascú troba raons de viure i actuar a diferents llocs, de diferent manera i per ell mateix (que coincideixen o no amb les que les religions ofereixen).

També volem dir-vos que el mot «adolescència» té altres acepcions, més completes i descriptives que la que esmentau. I, si de cas, recordar-vos que, en contraposició, el mot «adult» tampoc no és sinònim de perfecció o exactitud de criteris.

Atentament.

Oronel·les Lliures i Altres Aucells.

### ESTUDIO DE ARQUITECTURA

Se necesita persona para trabajos. Informes: Andreu Bennàsar. Tels. 581643 y 580201

## SALUT MENTAL

### Esport

Com ja s'ha dit altres vegades, la salut d'una persona implica sempre la salut biològica del seu cos i al mateix temps la salut psicològica ambdues són indisociables, quan una es veu alterada o disminuïda incideix directament sobre l'altre. Per això, s'analitzarà que un cos en bones condicions físiques és una bona passa per a disfrutar d'un equilibri psicològic sà.

Dins una societat moderna com l'actual, on la majoria de gent fa feina al sector de servicis, és a dir, una feina sedentària —d'estar la major part del temps assegut— o feines de dret —sense caminar gaire o poc, com despatxar a una tenda—, hi ha una gran incidència de problemes de salut per manca de mobilitzar el cos, en certa manera, el cos es malgasta de no emprar-lo. Tenir el cos en bona forma física no costa tant, un petit sacrifici o benefici diari ajudarà a equilibrar-lo, doncs practicar qualsevol tipus d'esport es fonamental per mantenir la nostra maquinària en funcionament. Aquest petit exercici físic diari o esport practicat sovint, permet exercitar els músculs del cos, mobilitzar totes les extremitats —braços, cames—, de qualche manera li llevam el rovell. Un cos sense rovell, en forma, per altra part influeix sobre els nostres sentiments, emocions, pensaments, comportament quotidià i social, així l'esport també potencia i equilibra la salut psicològica de la persona. D'altre part l'esport pot ser una vàlvula d'escap de l'stress diari, de l'ansietat, dels problemes quotidians o dels negocis; i no sols d'escap sinó —i el que és més important— de reequilibrar les nostres emocions, de reequilibrar la nostra salut psicològica que durant el dia ha viscut situacions de tensió, d'intranquil·litat o d'ansietat.

A més d'aquests beneficis de reequilibració de la salut tant física com mental, l'esport pot comportar noves relacions socials; conèixer gent nova, la qual cosa també és una experiència positiva i enriquidora.

D'altre part cal fomentar des de la infància l'afecció per l'esport i per l'exercici físic, practicar-lo ajuda molt al desenvolupament del nin. A dos nivells: tant pel que fa al seu desenvolupament físic, a través de l'esport el nin domina els moviments del seu cos, n'es més conscient i creix sà i amb equilibri; i pel que fa referència al desenvolupament social, a través dels esports d'equip —bàsquet, futbol, etc.— l'infant apren a jugar amb altres, acceptant les normes del joc i que aquest es desenrotlla per la feina comuna dels jugadors i no de l'individu aïllat.

Bernat Calafat, Psicòleg

### ESTUDI D'ARQUITECTURA

Se necesita persona per fer feina. Informació: Andreu Bennàsar. Tels. 581643 i 580201.

### BUSCO PISO O CASA en Porto-Colom para alquilar, no muy grande para meses julio y agosto.

Informes: Tel. 580019.



# informació local

## Dibuixos escolars sobre aucells

A partir d'avui horabaixa i demà diumenge, a la Casa Municipal de Cultura hi haurà una exposició dels dibuixos sobre aucells realitzats pels escolars de Felanitx amb motiu del «Dia dels Aucells», celebrat el passat dia 24 de maig sota l'organització del GOB-FELANITX.

## Desena Diada d'Esplai de Mallorca

Diumenge passat se celebrà a Muro la desena Diada d'Esplai de Mallorca, a la qual hi participà el Club d'Esplai «Albada» de Felanitx.

Dins les diferents activitats de la jornada, el nostre club representà a un indret del poble tot el més tradicional i característic de la nostra població mitjançant uns murals que havien preparat amb molta il·lusió els mateixos nins participants a la diada. També animaren la festa amb uns balls mallorquins.

Volem des d'aquestes planes encoratjar els responsables i monitors del Club «Albada» a continuar en la tasca que ja fa tants d'anys realitzen en favor dels nostres infants.

## Llar de la 3.ª Edat

### TEATRE

Dilluns dia 8, assistència a la representació teatral «Los locos de Valencia» de Lope de Vega, a càrrec de la Companyia Nacional de Teatre Clàssic, al Teatre Principal de Ciutat.

### CONFERÈNCIA

Dimarts dia 9, a les 17'30 a la Llar, conferència per Na Margalida Borràs (preparada a la Càtedra de Gerontologia de Barcelona), sobre el tema «Vida afectiva i sexualitat a la tercera edat».

### EXCURSIÓ

Divendres dia 12, excursió a la costa d'Estellencs. Dinar en el restaurant «Es Grau» (Menú: Arròs brut, Escalop amb guarnició, Gelat i Tortada, cafè i licors. Aigua i vi).

El capvespre es visitarà «La Granja» d'Esporles.

Preu subvencionat, autocar i dinar: 900 ptes.

Optatiu entrada a «La Granja», 300 ptes.

## Document Nacional d'Identitat

El diumenge dia 14 de juny, de 9'30 a 13 h., a l'Ajuntament, s'admetran sol·licituds per a l'expedició i renovació del carnet nacional d'identitat.

# vida social

## PRIMERES COMUNIONS

El passat diumenge dia 31 va rebre per primera vegada la sagrada Eucaristia a l'església parroquial de Sant Miquel la nina Antònia M.ª Nadal Pou.

I el mateix dia, a l'església de Sant Alfons, la reberen els germans Bartomeu i Andreu Fiol Adrover.

Rebin tots ells la nostra enhorabona que feim extensiva als seus pares.

## NECROLÒGIQUES

La matinada de diumenge dia 24, entregà l'ànima a Déu a Felanitx, a l'edat de 85 anys i després de rebre els sagraments, D.ª Maria Mesquida Oliver, Vda. de Mestre.

D.e.p.

Reiteram el nostre condol a la seva família i d'una manera especial als seus fills D.ª Sebastiana, D.ª Maria, D.ª Catalina, D. Antoni i D.ª Francisca.

El mateix dia descansà en la pau de Déu de Felanitx, després de veure's confortada amb els sants sagraments i a l'edat de 84 anys, D.ª Elisa Tello Miranda, Vda. de Cerdà. I.D.V.

Enviam el nostre condol als seus fills D.ª Magdalena, D. Joan i D. Miquel, fills polítics i als altres familiars.

## Mítings polítics

### PSOE

Per avui dissabte dia 6, al col·legi «Joan Capó», a les 9'30 del vespre, hi ha anunciada una festa-miting amb l'actuació del grup SIS-SOM i l'orquestra MACAO. Intervendran N.º Andreu Oliver, candidat a l'Alcaldia de Felanitx, En Francesc Algaba i En Miquel Oliver, candidat al Parlament.

### IZQUIERDA UNIDA

El divendres dia 5 de juny a vespre, aquest partit tenia anunciat un miting a l'Escola de Porto Colom.

I dilluns dia 8, a les 9'30 del vespre, aquesta coalició en celebrarà un a Felanitx, en el col·legi «Joan Capó».

## CONVIDADA

Felanitx, a 3 de juny de 1987

Els sol·licitants, com a representants dels partits polítics i grup independent que es presenten a les eleccions municipals, convidam al grup PDP perquè un representant d'aquest partit assisteixi a la taula rodona que es farà a la Casa de Cultura de Felanitx, diumenge dia 7 de juny a les 10 del vespre.

—Gabriel Mora. AP

—Andreu Oliver. PSOE

—Miguel González. IU

—Bartomeu Obrador, Coloms a la Sala.

TENGO CASA PLANTA BAJA y cocheria para alquilar en calle Rector Planas, 54 de Felanitx.

Informes: C. Juavert, 61

Tel. 580283

## Partit Socialista de Mallorca

## MALLORCA, ARA

Des de sempre les nostres Illes han estat considerades pel govern de Madrid com a una dolça «provincia» calmada que no crea problemes a l'Administració.

Els governants de Madrid desconeixen la realitat social i econòmica de la nostra terra, estam sotmesos a aquest centralisme opressor que no ens deixa entreveure cap marge de llibertat com a nació.

Aquest govern centralista ha negat la cessió de competències en matèria d'educació universitària i no universitària, d'aigües i d'aprofitament hidràulic a la nostra comunitat Autònoma, ha provocat greus dificultats en el finançament de l'Autonomia, que està en mans de Madrid i la redueix a ben poca cosa.

De tota manera si a Madrid no han tengut massa en compte Mallorca, el Govern balear no ha romàs gaire endarrera: escàndols continus, irregularitats administratives i sobretot una absoluta incapacitat d'aprofitar els recursos que tenien en les seves mans en bé del poble de Mallorca.

Som un poble sotmès a les corrupcions i a la incompetència del nostre Govern Autònom i als dissenys de l'Estat colonitzador espanyol.

Mentrestant, la Ciutat i les urbanitzacions de la costa creixen espectacularment i de manera desordenada, i els pobles moren a poc a poc, els pagesos abandonen les terres, els comerços tanquen i els joves cerquen feina a Ciutat. Només creixen els xalets i les casetes dels ciutadans que accentuen la pèrdua de foravila. Però per a l'economia de la Part Forana ningú no planteja solucions. I n'hi ha, encara que siguin difícils, però n'hi ha.

S'han de potenciar les comarques interiors mitjançant noves alternatives econòmiques basades principalment en el sector primari i en la transformació de productes agrícoles i ramaders. Per això és necessari que el Govern Autònom tenguí el màxim de competències, en matèria agrícola i ramadera i en el foment industrial, per poder impulsar i regenerar l'economia mallorquina des d'altres sectors econòmics que d'en-

ça del turisme de masses, han estat oblidats. Un paper important el pot tenir el foment del cooperativisme, tant de producció com de comercialització per crear llocs de feina a les zones més pobres de Mallorca. El nostre mercat interior, en part per mor del turisme, és molt gran i ofereix grans possibilitats a la producció agrícola-ramadera mallorquina, però s'ha de finançar, planificar i promoure.

Aquesta tasca no la farà la dreta vinculada als interessos especuladors i urbanitzadors, que cerquen guanys ràpids i còmodes (almanco ho ha fet fins ara), ni ho faran els partits centralistes, sempre obediets als determinis forans, interessats en una Mallorca «turistificada» i productora de divises. Són les forces mallorquines, nacionalistes i compromeses amb la nostra nació, les que poden empènyer aquesta visió progressista per a totes les Illes. La dreta i el centralisme ja han demostrat el que poden fer. Ara és Mallorca qui té la paraula.

Sebastià Serra i Busquets

(PR)

# ALERTA A CÀRES!!



CONSELL INSULAR DE MALLORCA  
SERVEI D'EDUCACIÓ SANITÀRIA

# Tres dits de llengua

Si vos interessa parlar millor, heu de saber que...

no és correcte dir:

- verbena
- sotano
- rascacielos

convé dir:

- revetlla
- soterrani
- gratacels

Exemples:

- La revetlla d'anit va ser molt entretinguda
- La caixa forta està instal·lada en el soterrani
- Diuen, amb raó, que Nova York és la ciutat dels gratacels

# FONAMENTS DE FUTUR PER BALEARS

*A la primera legislatura vàrem obrir  
el camí a l'esperança d'aquestes  
Illes i de tots els seus pobles.  
Amb el teu vot continuarem l'obra  
començada amb encert i eficàcia.  
Perquè corren nous temps per a la  
nostra Autonomia.*

VOTA  
PROSPERITAT

VOTA  
**ap**

**Alianza Popular**  
en coalición con

**Partido Liberal**

PERQUÈ CORREN NOUS TEMPS





## «Per l'Europa de les Nacions»

Com sabeu, dia 10 de juny, a més a més de les eleccions municipals per triar qui comandarà a la Sala, i de les eleccions autonòmiques per triar el govern de la Comunitat Autònoma, hi ha també les eleccions per elegir diputats al Parlament Europeu on, per mor de la incorporació de l'Estat Espanyol a les Comunitats Europees, hi hem d'enviar representants a fi i efecte que defensin els nostres interessos a l'hora de prendre acords que ens afectin.

En anar a votar vos trobareu caramulls de paperetes blaves, que són les que serveixen per aquesta elecció; en aquestes paperetes blaves hi ha, normalment, 60 candidats i tres suplents. I, com que aquests 63 noms són per una candidatura de tot l'Estat, ben pocs mallorquins hi trobareu, quant i més felanitxers. Però hi ha una excepció: a la candidatura europea que té per nom «Per l'Europa de les Nacions» hi ha una forta presència felanitxera.

A moltes paperetes blaves hi trobareu personatges ben notables, com en Fraga, en Morán o en Carrillo, però en cap d'elles no hi trobareu gent de la vila. Jo, com a felanitxer que he passejat per tot on he anat aquesta manera tan nostra de xerrar i que fa que tothom quan me sent sàpiga d'on som, vos deman que ens faceu costat i recordeu que hi ha més de trenta paperetes blaves, però a l'hora de triar només en trobareu una amb noms d'aquí, «PER L'EUROPA DE LES NACIONES», encapçalada per Garaikoet-

xea i Heribert Barrera, l'única candidatura europea amb felanitxers a la llista.

Que té aquesta candidatura que no tinguin les altres? Pel seu nom i pels candidats que hi ha ja podreu veure que se tracta d'una coalició nacionalista dels països que tenen llengua pròpia distinta del castellà. Però això no és un article polític sinó una carta als meus amics i veïnats. A voltros no vos he de venir amb mítins. Allà on s'expliquen aquestes coses, si me les voleu demanar, és passejant per Sa Bassa Nova o pes Rivetó on, amb l'oratget que hi passa, això de la política se veu molt més clar. Tanmateix, al nostre Port s'hi està molt millor que a Estrasburg i afortunadament això no canviarà per més eleccions que se guanyin o se perdin. I que segueixi així per molts d'anys per bé de Felanitx.

Joan Mir

(Candidat n.º 7 de la Coalició «Per l'Europa de les Nacions» en les eleccions al Parlament Europeu.)

**SE ALQUILA LOCAL** en C. Alonso Rodríguez, 15. Apto para negocio. **ALQUILO APARCAMIENTO** en carreró Jusama (calle Mavor). Informes: Tel. 582130

**VENDO MAQUINA** para hacer helados y una vitrina expositora. Informes: Tel. 582238.

## «Per l'Europa de les Nacions»

La candidatura  
dels FELANITXERS  
al

# PARLAMENT EUROPEU

## Era l'any 1937

### JARDINES EN S'ARRAVAL

*Durante estos días, se ha venido trabajando abriendo unas zanjas en torno de los árboles de dicha Plaza, con objeto de convertirlas en parterres para dotar con ello a nuestro Arrabal de la belleza que unas plantitas con flores le ha de proporcionar.*

### PLAZA DELS ROSSELLS

*Se viene trabajando con gran actividad en el derribo de los inmuebles de la citada Plaza, siguiendo el plan trazado para el engrandecimiento de aquel lugar.*

### REEMPLAZO de 1929

*Por disposición del Excmo. Comandante General de Mallorca, se ordena que sean licenciados los individuos del citado reemplazo que estaban encuadrados en Milicias, debiendo devolver las prendas del ejército que poseían.*

### FALLECIMIENTO

*El pasado 16 de mayo, a la 1'30 de la madrugada, falleció el Rdo. D. Bartolomé Gayá Sagrera.*

### MISA NUEVA

*En las próximas Témperas de la S. Trinidad, será elevado al sagrado Orden del Presbiterado, nuestro particular amigo, Rdo. D. Sebastián Gayá Riera, cantando su Primera Misa el próximo domingo 23 de Mayo en la Iglesia de Santa Magdalena de Palma.*

*Glosará las glorias del sacerdocio el Rdo. Mateo Tugores, Cura Párroco de Esporlas.*

### ESCUELA DEL TRABAJO

*El martes, 18 de Mayo, tuvo lugar con gran entusiasmo y patriotismo, el reparto de premios a sus más aplicados alumnos y la inauguración oficial de la Escuela.*

*Asistieron el Gobernador Civil, el Delegado Provincial de Falange y otras autoridades provinciales y locales.*

*Los alumnos más destacados recibieron los siguientes premios:*

### Primera Semana

*Primer Curso: Bartolomé Cabrer Sagrera 5 pesetas; Juan Adrover Artigues 4 pesetas y Gabriel Ferriol Fuster 3'50 pesetas.*

*Segundo Curso: Andrés Benmázar Monserrat 5 pesetas; Antonio Maimó Gornals 4 pesetas y Pedro Cler Artigues 3'50 pesetas.*

### Segunda Semana

*Primer Curso: Guillermo Barceló Batle 5 pesetas; Miguel Rigo Albons 4 pesetas y Juan Roig Vaquer 3'50 pesetas.*

*Segundo Curso: Pedro Adrover Nicolau 5 pesetas; José Llopis Barceló 4 pesetas y Miguel Llaneras Artigues 3'50 pesetas.*

### Tercera Semana

*Primer Curso: Pedro Artigues Bou 5 pesetas; Bartolomé Cabrer Sagrera 4 pesetas y Rafael Estelrich Prohens 3'50 pesetas.*

*Segundo Curso: Julián Maimó Juliá 5 pesetas; Pedro Juan Pou 4 pesetas y Miguel Bordoy Oliver 3'50 pesetas.*

### Cuarta Semana

*Primer Curso: Juan Bover Artigues 5 pesetas; Jaime Llinás Maimó 4 pesetas y Lorenzo Carbonell Sirer 3'50 pesetas.*

*Segundo Curso: Sebastián Oliver Simó 5 pesetas; Miguel Rosselló Manresa 4 pesetas y Juan Forteza Fuster 3'50 pesetas.*

*Terminado el reparto de premios, finalizó el simpático y españolísimo acto ejecutándose los himnos de Falange y Nacional, siendo ovacionadísimos.*

Per a la transcripció, resumida,  
D'ALLAVORS

**SE PRECISA MUJER** que sepa cocinar para trabajo en bar playa, que disponga de automóvil.

**SE PRECISA CAMARERO-A** para bar playa con nociones idiomas. Informes Tel. 581567 (noches)

**TRASPASO HELADERIA-CHOCOLATERIA** en C. Miquel Bordoy, 25. Inf.: Tel. 582238.

**SE DÁN CLASES DE REPASO** EGB, Matemáticas 1.º BUP y Mat. y Fisic. y Quim. F. P. Inf.: C. Dameto, 54. Tel. 582110

## Restaurante MALLORCA

Paseo Ramón Llull, 21 - Tel. 581631 - FELANITX

**Especialidad en platos típicos mallorquines.**

**Servicio a la carta en general.**

**MENU DEL DIA.**

Los domingos menú especial.

Servimos comidas a domicilio.

# VOTAU

**ap**  
**Alianza Popular**  
 en coalición con **Partido Liberal**



**GABRIEL MORA** Candidat a l'Alcaldia de Felanitx



**ANDREU RIERA** Candidat al Parlament Balear

**ap**  
**Alianza Popular**  
 en coalición con **Partido Liberal**

## la rodella

### les eleccions

Dimecres que ve, se celebraran les terceres eleccions municipals d'ençà que se va acabar el període franquista. Els felanitxers, per tant, tendran una vegada més ocasió de triar els polítics que regiran la nostra vida municipal els quatre anys que vénen.

En aquesta ocasió, són cinc els grups que demanen el vot als felanitxers: el PDP, AP, el PSOE, el PSM i EU. L'únic partit que s'ha presentat a totes les eleccions és el d'AP. A les primeres, va treure un regidor, i a les segones, tres.

Com vostès recordaran, el PSOE no va participar de les primeres, i ara fa quatre anys va treure tres regidors. EU és una formació nova, però escau dir que el Partit Comunista (que en forma part) va treure dos regidors la primera vegada.

El PSM i el PDP se presenten per primera vegada, tot i que el personal d'aquesta darrera formació, amb diverses etiquetes, s'ha presentat cada vegada.

La CDI, que durant aquests anys ha tingut representació a la Sala, ha decidit no presentar-se més i dissoldre's.

Del PSM i de la EU no ens és possible dir res, a escala local. Els electors se n'hauran de llegir els respectius programes i obrar en conseqüència. Respecte del PSOE, tot i que s'ha produït qualche canvi en els representants a la Sala, hi ha mantingut una actitud d'oposició clara, responsable, enèrgica i al mateix temps respectuosa. L'actitud d'AP, malgrat que en els darrers mesos ha canviat d'estratègia, durant molt de temps havia donat suport a la formació majoritària.

Finalment, i respecte del PDP, o millor dit, les persones que ara se presenten amb aquestes sigles, duen un mandat de realitzacions. Aquesta secció del setmanari, que ha seguit puntualment i més que ningú la marxa del consistori, ha estat molt crítica envers d'elles perquè entenem que han disposat d'unes ocasions i d'uns possibles com molt pocs, i els ha desaprovechats llastimosament.

El Batle actual, a unes declaracions publicades al «Felanitx» de dissabte passat donava una visió del nostre municipi i de la seva situació actual estrepitosament triomfa-

lista, que contrasta amb les de tots els altres grups presentats. El Batle ens diu que en aquests darrers cinc anys, a Felanitx hi ha hagut un augment de 1.019 persones. Doncs bé, segons les dades facilitades pel Registre Civil, en els darrers cinc anys a Felanitx hem tingut 697 naixements i 767 defuncions.

Els lectors se demanaran com és possible l'augment si els morts són més que els nascuts. La resposta és senzilla: No hi ha tal augment; es tracta d'immigrants més o manco provisionals (molts d'ells viuen bona part de l'any als seus pobles d'origen) que per la seva conveniència s'han empadronat aquí. Tothom sap que els residents a les illes tenen uns descomptes a l'hora d'anar i venir de la península; per aquest motiu, tots els residents a Felanitx d'origen peninsular s'han empadronat aquí, fins i tot els qui de fet resideixen bona part de l'any fora de Mallorca.

Es veritat que ara hi torna haver feina de construcció, però el fet és que la situació de l'agricultura és absolutament insatisfactòria; que els llocs de feina a la indústria respecte de fa vint anys, en lloc d'augmentar han minvat; que culturalment i socialment aquest poble no havia estat mai tan desanimat i que, per part de l'Ajuntament, no hi ha hagut ni una visió exacta dels problemes ni, en conseqüència, una actuació capaç d'encarar-los.

Nosaltres no hem de pretendre influir damunt la decisió de l'electorat. Cadascú que voti en consciència, i si és possible, sabent què fa i perquè ho fa. Durant tots aquests anys hem mostrat una gran preocupació per la marxa de l'Ajuntament, hem oferit als lectors una informació exacta de la situació i n'hem donat sempre una visió crítica perfectament raonada i argumentada. Ningú ha estat capaç de fer-nos rectificar ni un punt, ni una coma, dels nostres escrits. No som dels qui creuen que el poble no s'equivoca a l'hora de votar. Al contrari, creim que el poble se pot equivocar i de fet adesiara s'equivoca.

Però, sia quin sia el resultat, l'acatarem com hem fet sempre i, qualsevol sia el guanyador continuarem la nostra labor crítica amb tota imparcialitat.

Pirotècnic

## TRATAMIENTO DE LA OBESIDAD

CON LOS ULTIMOS AVANCES  
 MEDICOS

## Centro de Electrofisiología

C. Costa y Llobera, 32-1º.-B  
 Solicitar hora al Tel. 582233





# Demarcaciones electorales de Felanitx

A los efectos de informar y orientar a los electores de esta ciudad y término donde emitir su voto en las próximas Elecciones Locales y Parlamentarias de la Comunidad Autónoma de Baleares del próximo mes de junio, se hacen públicas las siguientes demarcaciones de las secciones y colegios electorales de este municipio

## DISTRITO 1.º SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: c./ Sant Agustí, 1 (Escuela Convento).

Comprende las calles:

AIGO (pares del 2 al 40), ARRAVAL (5, 6, 7, 8 y 9), BISBE PUIG, CONVENT, ESCORXADOR, ESTRELLA, FORATS, HORTS, (pares del 20 al 50) JUEVERT (impares del 1 al 63), MOLÍ D'EN FLORIS (1, 2, 3 y 4), PARRES, PORTERIA, PUIGVERT (impares del 1 al 43), QUATRE CANTONS (1, 2, 3, 4, 5 y 6), RAMON LLULL (pares del 2 al 32), RECTOR PLANES, REI SANÇ, ROCA D'EN BOIRA, SANT AGUSTÍ, SANT ALONSO RORIGUEZ, SANTA CATALINA TOMAS, SANTA LLUCIA, VERGE DEL SOCORS, VICA, RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre la izquierda del camino del Puig Vert hasta la carretera de Porreres).

## DISTRITO 1.º SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: c./ Mar, 25 (Cochera).

MESA A: Apellidos de la A a la K

MESA B: Apellidos de la L a la Z

Comprende las calles:

ANTONI MAURA, CALAFIGUERA, CIUTAT DE SAN PEDRO, CONVENT (56-84 y 59-127), GERMANDAT CRISTIANA, GREGAL, JOAN MONSERRAT, JUEVERT (pares del 2 al 74), LLANA, MAR, MARE DE DEU DE SANT SALVADOR, MATEU OBRADOR, PLAÇA DE TOROS, PROGRES, PROISSOS, PUIGVERT (pares del 2 al 42), REPUBLICA ARGENTINA, RIERA, ROIG, SANT JOAN PELOS, RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre la izquierda del c./ Mateu Obrador y carretera de Manacor, hasta el camino del Puig Vert).

Núcleos de Población SO'N PROHENS y SO'N VALLS y el diseminado de la 1.ª VOLTA.

## DISTRITO 2.º SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: c./ Hospici, 1 (Casa Hospicio-Hospital).

MESA A: Apellidos de la A a la K

MESA B: Apellidos de la L a la Z

Comprende las calles:

ANGLESOLA, ARRAVAL (1, 2, 3 y 4), BELLPUIG (impares del 1 al 111), CARDENAL DESPUIG, COTONER, DARDER, HOSPICI, LLUNA, MAJOR (impares del 37 al 51 y pares del 54 al 86), MAR (pares del 2 al 86), MATEU OBRADOR (pares del 2 al 50), MIQUEL BORDOY (impares del 1 al 25), MOLÍ DE N'HEREU, MOLÍ D'EN MOLENDRI, MOLINS, MOSSÉN COSME BAUCA, PAX (del 1 al 11), PERALADA (del 1 al 10), PLAÇA (pares del 10 al 14), POU DE LA VILA, SANT ALFONS, SINIA, SOL (impares del 1 al 17) SO'N PINAR, VERÍ, ZAVELLA, RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre la izquierda de la c./ Bellpuig hasta carretera de Porto Colom y derecha del c./ Mateu Obrador).

## DISTRITO 2.º SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: c./ Sales, 1 (Colegio I. Juan Capó).

Comprende las calles:

ALOU, ANGLESOLA (impares del 33 al 49), BASTERA, BELLPUIG (pares del 2 al 56), BURGUES, CALL, CAMPET (del 1 al 15 y del 2 al 14), CANAVES, CARDENAL DESPUIG (del 5 al 9 y del 14 al 20), CARITAT, CAVALLETS, CONSTITUCIÓ (1, 2, 11 y 12), COTONER (del 20 al 34), DAMETO, ESGLESIA, ESPANYOL, FONT DE SANTA MARGALIDA (número 6), FRARE, JOAN ESTELRICH, JORDI SABET, JUSAMA, MAJOR (impares del 1 al 35 y pares del 2-52), MIQUEL BORDOY (pares del 2 al 24), NÚÑEZ, PARE CATANY (impares del 1 al 11), PAX (del 15 al 25), PERALADA (del 11 al 15), PLAÇA (pares del 2 al 8), PUIG DE SA CISTA, REI JAUME I (impares del 1 al 21), ROCABERTI, SALES, SITJAR, SOL (pares del 2 al 14), VERÓNICA (pares del 2 al 36), RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre la derecha de la c./ Bellpuig a izquierda de la escalera del Calvario).

## DISTRITO 2.º SECCION 3.ª

LOCAL ELECTORAL: Font de Santa Margalida, 3 (Casa Municipal de Cultura).

Comprende las calles:

CALDERÓ (impares 1 al 17), CALL (pares del 42 al 64), CAMPET,

CAVALLETS, DAMA, FARTARITX, GALERA, GUILLEM SAGRERA, MIQUEL SUREDA, PINTOR MIQUEL BANUS, REI JAUME I (impares del 23 al 147 y pares todos), ROCA, SERRAL, SO'N MOREI (impares del 1 al 23), SOLEDAT, SOLER (impares del 1 al 31), TRINITARIES, VERÓNICA (impares del 1 al 57), RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre el final de la parte derecha de la c./ Call y Camino del Serral hasta la calle Rei Jaume I y siguiendo por el Camino des Molí d'En Llevador hasta el final de la c./ Calderó).

Núcleo de Población ES CARRITXÓ y el diseminado de la 5.ª VOLTA

## DISTRITO 3.º SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: c./ 31 de Març, 3 (Casa Municipal de Cultura).

MESA A: Apellidos de la A a la K

MESA B: Apellidos de la L a la Z

Comprende las calles:

BENNASSER, CALDERÓ (pares del 2 al 24), CAMPOS (impares todos), CIFRE, ERES, ESPANYA (del 1 al 13), FARTARITX (impares del 31-37), FONT DE SANTA MARGALIDA (1, 2, 3, 4 y 5), GABRIEL VAQUER, GERRERIA, LLEBEIG, MIGJORN, MOLÍ D'EN ROCA, BARTOMEU CALDENTY, PELAT, SANT MIQUEL, SANT NICOLAU, SANTANYI, SANTUERI, SO'N MOREI (pares todos, impares del 25 al final), SOLEDAT, SOLER (pares), 31 DE MARÇ (impares), XALOC, RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre final c./ Calderó hasta izquierda de la carretera de Campos).

Núcleo de Población SON NEGRE y el diseminado de la 3.ª VOLTA. (números del 1 al 130).

## DISTRITO 3.º SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: P. Ramón Llull, 17 (Ca'n Randa).

MESA A: Apellidos de la A a la K

MESA B: Apellidos de la L a la Z

Comprende las calles:

ABEURADOR, AIGO (impares), BADALUC, BISBE MIRALLES, CAMPOS (pares todos), CANONGE BARCELÓ, CASTELLET, CONSTITUCIÓ (del 4 al 10), COSTA I LLOBERA, ERNEST MESTRE, ESPANYA (del 14 al 22), FONT DE SANTA MARGALIDA, GUILLEM TIMONER, HORTS (impares todos), JAUME VENY, JOAN ALCOVER, MARIAN AGUILO, MIQUEL DELS SANTS OLIVER, MOLA, NOFRE FERRANDELL, NUNO SANÇ, PARE AULÍ, PARE CATANY (pares todos), PARE SEBASTIA NICOLAU, PERE D'ALCANTARA PENYA, PERELLÓ, PIZA, PLAÇA (impares todos), QUATRE CANTONS (del 7 al final y del 8 al final), RAMON LLULL (impares todos), REUS, TREN, 31 DE MARÇ (pares todos), RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre el Campo Municipal de Deportes, pasando por la falda del Puig de Sa Mola, y la carretera de Porreres, a la altura del c./ Verge del Socors).

Núcleo de Población SO'N MESQUIDA y el diseminado de la 2.ª VOLTA.

## DISTRITO 4.º SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: Escuela Nacional (CA'S CONCOS).

Comprende la entidad CA'S CONCOS D'ES CAVALLER, el diseminado de la 3.ª VOLTA (del número 131 al final) y el diseminado de la 4.ª VOLTA (todos los números).

## DISTRITO 4.º SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: c./ Rectoria, 25 (Colegio Reina Sofía) (S'HORTA).

Comprende las entidades de S'HORTA, CALA FERRERA y CALA SERENA y el diseminado de la 6.ª VOLTA (del número 1 al 216).

## DISTRITO 4.º SECCION 3.ª

LOCAL ELECTORAL: c./ Cristòfol Colom, 47 (PORTO COLOM) (Edificio Aduana).

MESA A: Apellidos de la A a la K

MESA B: Apellidos de la L a la Z

Comprende la entidad de PORTO COLOM y el diseminado de la 6.ª VOLTA (números del 217 al final).



# PARTICIPA

## el teu vot decideix

El pròxim 10 de Juny tots tenim  
una cita amb les urnes.  
Perquè la nostra Comunitat ens  
necessita a cada un de nosaltres.  
Entre tots construïm el nostre  
benestar i progrés.  
Per això, la teva opinió també compta.

AMB EL TEU VOT...  
TOTS HI GUANYAM





## Comunicat per a la Premsa Forana

El diumenge dia 29 de març, ens varem reunir a Muro tres grups de ball de bot, la Revetla d'Algebelí, l'Escola de Balls de Bunyola i Aires Solerics, per així seguir un primer contacte que es va tenir a Sóller cara a analitzar el ball de bot, i per altra part la MOSTRA FILKLORICA de Sóller.

El contacte es va iniciar gràcies a les afinitats dels tres grups, i per altra part a la col·laboració feta amb la Mostra.

Així, la intenció primera sempre ha estat donar a entendre que els grups no tan sols han de fer ballades, i anar vestits de pagès, sinó agafar consciència de que és la nostra CULTURA POPULAR i TRADICIONAL, emmarcada sobre tot amb els balls, músiques i cançons.

Amb aquest plantejament es va començar a analitzar el per què s'està aficat dins el grup de ball de bot per part dels mateixos components dels grups assistents, donant-se dues respostes prou unificades, la primera per esplai, i la segona per les ganes i interès de cara a la recuperació i coneixement de la nostra cultura popular, de cercar les nostres arrels, i la nostra identitat com a poble, partint concretament del ball de bot, de les seves músiques i cançons.

### BALLADES ESPECTACLE I BALLADES POPULARS

Aquest punt, per la seva problemàtica, entroncada dins els mateixos grups, va tenir una anàlisi especial, donant a entendre que ara per ara com a grups cal fer les dues coses, emperò sempre agafant consciència del que s'està fent, cara a aconseguir la dignificació del ball en tots els aspectes, música, vestuari cançons i puntejats, i sobre tot ésser conscients d'agafar el compromís que s'ha de menester per part de la gent que estima el ball.

D'aquesta manera, cal pronunciar-se a favor de les dues coses, perquè creim que tant un com l'altre és divulgació, sempre que es faci amb la dignitat necessària.

### RESPOSTA DE LES INSTITUCIONS

Aquí com es pot imaginar, la coincidència d'opinions va ésser absoluta per part dels tres grups. Una cosa està clara, que les institucions de les Illes no cerquen la dignificació del ball de bot com a punt integrant de la nostra cultura popular, tan sols es té clar que el ball, la música i la cançó popular existeix com un fet «típic», sense tenir clar el seu entroncament dins la nostra realitat com a poble que som, i que com a institucions haurien de protegir i al mateix temps impulsar.

Per tot això es va dir un NO rotund als FESTIVALS CONCUR-

SOS, a on tan sols es cerca la competició d'una feina que s'està fent dins el nostre folklore. Per altre part també pensam que ni el ball de bot, ni el ball d'altres països pot ésser motiu d'un concurs, si sobre tot partim de la base que la cultura popular de cada país no es pot fer competitiva.

Un NO ROTUND, a les trobades massives de ball de bot, que es fan fora de tot sentit divulgatiu; són tan sols una demostració en certa mida competitiva, i gens entroncada dins la festa popular, on tan sols es fa patent l'esperit agrupacionista mal entès.

Per tot això demanam més programes divulgatius de la nostra cultura popular i tradicional, tant a la TV, com a les ràdios, no és pot acceptar que la nostra música o el nostre ball surti tan sols uns moments per acabar d'omplir un determinat programa, cal donar peu a una programació profunda i analitzadora del que és ara el ball de bot, les cançons i músiques populars. Així i tot la premsa ha d'obrir espais a la temàtica que ens preocupa sobre tot la premsa de Ciutat, està clar que la Premsa forana és més sensible al tema.

Crem que és importantíssim que tots els nostres Ajuntaments, com a Institucions que són, agafin bona nota de tot el que fins hem dit. Hem de remarcar que com a grups, cara a la manca de subvencions que tenim, aquest no és el cas de Muro, hem d'admetre les condicions que ens posen els nostres Ajuntaments cara a fer ballades, al principi havíem dit que la nostra cultura popular ha de menester dignificació, i els tirs van per aquí.

Si se'ns fa cas, i nosaltres no perdem l'esperança, seguirem fent feina, o aquesta va ésser la darrera conclusió que es va treure. És necessari seguir fent recerca, seguir l'investigació, i al mateix temps hem de ballar i cantar, d'aquesta manera agafarem més consciència del que tenim entre mans, i serà l'hora d'exigir als nostres caps polítics. I per altra part hem de tenir clar de no caure dins la rutina, dins l'estandarització dels nostres balls, de les nostres cançons. Hi ha feina per fer, i decidirem de fer-ne. Per això, la importància d'aquestes trobades de grups. Avui foren Bunyola, Muro i Sóller, estam oberts a tots, perquè creim que és un punt de partida cara al futur de la nostra cultura popular i tradicional.

Primavera 1987

Revetla d'Algebelí - Muro.  
Escola de Ball de Bunyola.  
Aires Solerics.

## Il·lupolies casolanes

### MENJAR BLANC

**Ingredients:** Mig litre de llet, 100 gr. de sucre, 50 gr. de midó i un poc de canyella sencera.

**Preparació:** Posau al foc la llet, el sucre i la canyella, remenant ho perquè el sucre es fongui i en bullir tirau-hi el midó que tendreu fos amb un poc d'aigua. Seguiu remenant dos o tres minuts i ja podeu retirar-lo del foc.

**Nota:** Posant més o menys midó es pot fer més clar o més espès.

**SE VENDE APARTAMENTO en**  
Porto-Colom C. Gravina. 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y cuarto trastero. Amueblado.  
Precio 3.400.000. Inf.: Tel. 580984

**SE NECESITAN MUJERES** para montar collares  
Preferible con experiencia.  
Informes: C. Farfariix, 27

**VENDO FINCA URBANA** en Felanitx, calle Campet, n.º 38 —muy cerca de la calle Mayor— en solar de unos 500 m2, con gran vivienda en planta baja con dos salas, comedor, cocina con chimenea, despensa, cuatro dormitorios, baño grande, aseo, dos trasteros, cochera y gran jardín con árboles frutales. Zona aparte para animales de corral. Electricidad, agua corriente más pozo y cisterna de agua potable. En planta piso, una vivienda independiente, con acceso desde la calle, con dos salas, tres dormitorios, comedor, cocina con chimenea, galería, aseo y terrazas con coladuría. Posibilidad de acceso al jardín de planta baja. Agua corriente y uz más cisterna de agua potable.

Se vende por separado o todo junto con posibilidad de nueva construcción hasta 3 plantas.

Informes: Tel. 411944

**CLASES DE VERANO EN FELANITX Y PORTO COLOM**  
C. Hort, 44 - 1.  
Sra. Mariluz  
FELANITX

## Asegúreles lo mejor



**IMECO**

Seguros de Asistencia Sanitaria  
**UN SEGURO**

*seguro*

Consulte a su médico  
LA RAMBLA, 15 - Tel. 714051-07003 PALMA

# Heu de llevar la cinta rosa del sobre, abans d'anar a votar «Coloms a la Sala» (PSM)



## Partido Demócrata Popular (Unió Felanitxera)

(Viene de pág. 16)

bién, desde el Ayuntamiento, al objeto de obtenerlos para nuestro Municipio.

Se mantendrá un especial cuidado en la demanda de puestos escolares a fin de gestionar la plena escolarización de todos en su respectiva zona de residencia. Gestionar posible nueva escuela en Felanitx.

Se mantendrá e incrementará las subvenciones a los Parvularios y Niveles de Preescolar del Término, en tanto no se cubran las necesidades a nivel estatal.

Apoyo y subvención a las Asociaciones de Padres de Alumnos.

### CULTURA

La Cultura, como derecho social del ciudadano, debe desarrollarse en un clima de libertad.

La cultura de un pueblo es el ser del pueblo mismo, él la crea y él la modela constantemente.

A la cultura no le compete una función política, ni en el mantenimiento de unas estructuras heredadas, ni en la formación de una conciencia revolucionaria.

El P.D.P. considera que los criterios en que ha de basarse la política cultural son, en líneas generales, los siguientes:

— Evitar la manipulación. Debe evitarse todo tipo de politización, manipulación o actuación directa de los poderes públicos en el mundo cultural. Su función debe quedar reducida a estimular, facilitar y promover las fuerzas creadoras de la sociedad, de las personas y los grupos. A ello debe dedicarse una parte importante del presupuesto municipal.

— En un contexto de libertad. El protagonismo de la acción cultural corresponde básicamente a la sociedad y a la persona. Una cultura en libertad quiere decir una cultura que tenga como eje de su apreciación la calidad y no cualquier otro motivo. Lo que no implica que sea

una cultura elitista, sino la voluntad de elevar las exigencias ciudadanas hasta las máximas cotas de la creación cultural.

De acuerdo con los anteriores criterios el P.D.P.-Felanitx, propugnará la creación de un organismo de asesoramiento técnico, en el que figuren aquellas entidades y personas más revelantes, con independencia de sus connotaciones políticas a fin de que se estimule, facilite y promueva el acceso de los ciudadanos a los bienes culturales.

Es intención también del P.D.P.:  
— Mantener y mejorar la infraestructura necesaria para que todas las iniciativas culturales puedan desarrollarse.

— Mantenimiento de la Casa de Cultura.

— Construcción de un escenario en el Cine Felanitx.

— Seguir apoyando moral y económicamente las diversas iniciativas culturales existentes o que puedan surgir para bien de todo el Municipio. (Patronato de Música, Banda de Felanitx, Bandas de tambores y cornetas, Escuela de música, Corales, Grupos folklóricos, de Teatro, Cine, T.V., Prensa y Radio, Asociaciones de vecinos, pensionistas, etc.).

— Conservación y potenciación del Patrimonio histórico.

— Archivo municipal y Biblioteca especializada en temas locales y de Mallorca.

— Museo de la «Fundación Cosme Bauzá».

— Labor de difusión de nuestra lengua para un mayor conocimiento y estima de la misma.

— Mantenimiento y potenciación de nuestras tradicionales fiestas: Santa Margarita, San Agustín (Verbena), Quincuagésima en S'Horta, San Jaime en Porto Colom, San Nicolás en Ca's Concos, La Inmaculada en So'n Mesquida, Cristo Rey en So'n Valls, San Antonio en Es Carritxó, So'n Negre, So'n Prohens y Felanitx; así como la Festa de l'Àngel en San Salvador y la tradicional Cabalgata de Reyes.

## Festes de S'Horta 1987

### PROGRAMA

#### AVUI DISSABTE DIA 6.—

A les 17'30, basquet entre els equips masculí i femení de l'Escola de S'Horta i el «Joan Capó».

A les 21'30, exposició de flors i plantes a la sagristia vella i inauguració d'una exposició de pintura de Toni Tous.

A la plaça de Sant Isidre s'obrirà una tombola benèfica a favor de la parròquia.

A les 22'30, verbena-show amb els conjunts «Alabama», «Los Ocul-tos» i el gran espectacle del «Royal Ballet of Senegal».

#### DEMA DIUMENGE DIA 7.—

A les 9'30 del matí cercavila.

A les 10'30 Missa solemne conce-

lebrada amb assistència de les autoritats. Dirà l'homilia Mn. Jaume Capó Villalonga.

A les 11, al saló parroquial i per gentilesa del Banc de Crèdit Balear, Vi Espanyol.

A les 11'15, inauguració oficial de la Fira i de l'Exposició de Bestiar i Ramat, encara que des de les 9 estarà tot exposat.

A les 4 de l'horabaixa, exhibició d'aeromodelisme.

A les 5'30, partit de futbol entre els equips S'Horta F.C. i Veterans del Mallorca.

A les 7'30, un altre partit de futbol entre dos equips integrats per al·lotes del poble.

A les 10'30 del vespre, gran recital a càrrec del cantant Tomeu Penya i ball de pagès, abans i després de la seva actuació, animat pel grup folklòric «Card en festes».

#### DILLUNS DIA 8.—

A les 10'30 del matí, gimnàstica rítmica a càrrec dels alumnes del col·legi «Reina Sofia».

A les 11'30, futbol a l'escola «Reina Sofia». Es disputaran dos partits, un entre dues seleccions d'alumnes i l'altre entre una selecció d'alumnes i una de professors.

A les 4 del capvespre, recorregut incògnita per a tots aquells que hi vulguin participar. L'arribada serà a les 5'30 al camp de futbol.

A les 5'30, gran partit de futbol en el camp municipal d'esports de Sa Lleona. Hi haurà la tradicional confrontació entre fadrins i casats. Es disputaran una porcella.

A les 6'30, jocs populars en els que hi podran pendre part tots els qui vulguin. N'hi haurà per a totes les edats.

A les 10 del vespre, gran Fi de Festa, amb jocs artificials, música i sarau a voler.

**CRISTALERIA FELANITX** necessita joven para trabajo todo el año.  
Inf.: Tel. 582011

### JUVENTUD

Es intención del P.D.P. prestar un apoyo importante a nuestra juventud a fin de crear las bases necesarias para que nuestros jóvenes crezcan física, mental y socialmente sanos.

— Creemos necesaria la adecuación de un local social para la juventud.

— El mantenimiento, mejora y creación de nuevas instalaciones deportivas en el Municipio. (Expuesto en otros apartados del Programa).

### TERCERA EDAD

El esfuerzo del P.D.P. en el terreno de la Tercera Edad se centrará en posibilitar la no separación de la vida normal de nuestros mayores.

— Potenciar la participación de nuestros mayores en la actividad comunitaria.

— Apoyo a las Asociaciones de 3.ª Edad y colaboración efectiva con el Hogar del Pensionista.

— Otros aspectos que afectan también a nuestros mayores están expuestos en otros capítulos del programa.

### POLITICA FISCAL Y ECONOMICA

El P.D.P. llevará a cabo en Felanitx una política fiscal de impuestos mínimos.

## Club Náutico Porto-Colom

### CONCURSO EXPLOTACION BAR

Habiendo acordado la Junta Directiva de es Club, adjudicar mediante el sistema de concurso, la explotación del bar del Local Social, sito en calle Pescadores, 31, se pone en conocimiento de los señores socios y público en general, al objeto de que aquellos que puedan estar interesados en optar a dicho servicio, lo comuniquen en las oficinas del Club, durante las horas de despacho y con anterioridad al día 7 de junio próximo.

Porto Colom, a 25 de mayo de 1987.

El Presidente

Su regalo de 1ª. Comunión una máquina de escribir portátil OLIVETTI  
Concesionario exclusivo PASTOR, vealas



en Foto **S I R E R**

IMAGEN y SONIDO

C. Mayor, 28 - Tel. 580309 FELANITX

## cine principal

Tel. 580111

Viernes 5, sábado 6 a las 9'30 noche y domingo 7 desde las 3

El horror ha encontrado una nueva casa. ¡NO VENGAS SOLO!  
**HOUSE** Una casa alucinante

Y

**YOR** Vive en el pasado, viene del futuro

Viernes 12, sábado 13, a las 9'30 noche y domingo 14 desde las 3

Meses de éxito en las pantallas de Palma

**Yumpin Jack Flash**

Y

**Conan El Bárbaro**



# ***MALLORCA, ES NOSTRO COMPROMÍS.***

*Jeroni Albertí*



**UNIO  
MALLORQUINA**





## Bartomeu Obrador

teixos grups, va tenir una anàlisi segell corresponent que no arriba mai.

Desitjam un Ajuntament que no sigui un niu de secrets i pactes estranys i que els joves, els joves de la tercera edat i els que se senten prou joves com per recolzar una forma nova, neta, alegre i imaginativa poguem refer aquest Ajuntament per aconseguir un poble digne jugant a la destapada.

6.—L'oposició, quan és això, no més pot tenir el paper de controlar les decisions dels governants i, si arriba l'hora, denunciar les malifetes o il·legalitats, i sobretot demanar responsabilitats.

De moment, aquests vuit anys no hi ha hagut oposició, i si il·legalitats, fets denunciabls i motius per demanar responsabilitats.

7.—És desitjable i necessari col·laborar amb la gent o les persones que demostrin aquesta actitud, ara amb els partits és impossible que passi. Els partits compleixen i fan vot d'obediència cega, i això és molt perillós precisament pel fet que les decisions són partidistes sempre. Com és ara, creis que el PSOE pactaria amb AP?

Noltros assumim aquesta actitud de col·laboració precisament perquè no som de cap partit, ja que odiam la burocràcia, el creure sense raonar i sobretot l'arrogància que ha de que ha anat fins ara.

## Andreu Oliver

(Ve de pagina 1)

terme, etc.

Volem complir amb l'obligació del manteniment i neteja de les Escoles públiques.

També volem ampliar les escoles de Porto Colom i Ca's Concos. Donarem accés als alumnes d'ensenyança mitjana.

Crearem un servei pedagògic que estigui a disposició de totes les escoles. També crearem tallers ocupacionals.

Tendrem una llar d'infants municipal.

Promocionarem la Comissió Local de Sanitat. Vigilem la qualitat dels aliments i la sanitat medioambiental. Potenciarem les unitats sanitàries locals. Crearem una oficina d'informació al consumidor.

Farem que immediatament es comenci la Casa del Mar de Porto Colom i a més, farem el possible perquè es creï en ella una unitat sanitària.

Coordinarem les diferents forces d'ordre públic per aconseguir una veritable seguretat ciutadana. S'ajudarà i promocionarà la policia municipal, de manera que pugui complir amb la seva tasca.

Volem reestructurar el mercat de Felanitx perquè tenguí més usos: més capacitat de llocs de venda i als baixos d'aquest mercat construïrem un aparcament públic.

6 L'oposició municipal representa un sector de la població que pels motius que siguin no ha tengut accés al govern de l'Ajuntament. I si nosaltres hem dit que volem que la pràctica democràtica s'implanti dins

el nostre poble és perquè trobam que l'oposició ha de fer la tasca que li correspon.

L'oposició té l'obligació de conèixer totes les accions del grup governant, ha de donar la seva opinió i si creu que aquestes accions estan equivocades o no es fan bé ho ha de denunciar i ho ha d'explicar a tota la població.

El que ja no s'hauria de dir és que el Grup que governi ha de donar les màximes facilitats i la màxima informació als representants de l'oposició. El que mana com més s'esforça en aquest aspecte més credibilitat té per part del poble.

Sempre hauria de ser desitjable la col·laboració i enteniment amb tots els partits que hi ha a la Sala. Això depèn de la voluntat dels partits, especialment de la voluntat dels seus dirigents.

Per la nostra experiència aquests quatre anys creim que hi ha un grup que es presenta a les eleccions que si torna tenir representació municipal farà molt difícil l'enteniment tant si està a l'oposició com si està al govern.

Si nosaltres estam al govern de l'Ajuntament de Felanitx farem el que sigui necessari per aconseguir aquesta col·laboració i enteniment entre les diferents forces del consistori.

## Pere Mesquida

(Ve de pagina 1)

nou Pla General per Porto Colom, noves zones d'aparcament en el centre de la Ciutat, ampliació de la zona esportiva de Sa Mola, zona esportiva a Porto Colom, noves instal·lacions esportives a S'Horta i Ca's Concos, ultimar l'adquisició del «Cine Felanitx» i dotar-lo per a representacions teatrals, construcció d'una Residència de la Seguretat Social per a la Tercera Edat, local social per a la Joventut, creació de Centres Cívics a Ca's Concos, Porto Colom i S'Horta, millora i ampliació de la xarxa d'enllumenat públic, nova depuradora a Porto Colom, aconseguir l'aprovació definitiva del Pla General d'Ordenació i permetre un creixement ordenat i condicionat a les ofertes turístiques, garantir els serveis infraestructurals i respectant els drets de la Naturalesa, creació d'un Polígon Industrial, recolzament a la petita i mitjana Empresa per a la creació de nous llocs de treball, revitalització de la nostra artesanía i productes propis, així com del comerç en general, construcció d'una zona de serveis per embarcacions a Porto Colom, col·laborar amb tots aquells organismes que es preocupen de erradicar la drogadicció i marginació, així com mantenir el servei de beneficència municipal, estudiant tots els casos que es presentin, seguir gestionant l'ajuda que dona el Fons d'Assistència Social a totes aquelles persones que no cobren de la Seguretat Social, entre moltes altres.

6.—Sensu l'oposició no existiria la democràcia. El paper de l'oposició és institucional i necessari, però sempre hauria d'esser constructiu.

7.—Es clar que és de lo més desitjable, però amb l'actual situació no és a vegades possible.

## Izquierda Unida...

(Viene de pág. 16)

nar, ante la Comunidad Autónoma y el Estado, medidas de apoyo.

La hacienda municipal jamás ha sido motivo de preocupación por quien nos ha gobernado. Han explicado criterios impositivos totalmente regresivos. Por otro lado, la distribución del presupuesto no se ha hecho con el rigor necesario, que se necesita para su buena gestión. Por ello nosotros proponemos que, no se puede hacer una política impositiva, de recaudación en favor del programa del grupo que gobierna, ya que en la mayoría de ocasiones son gastos innecesarios, electoralistas o de favoritismo. La política de ingresos y gastos debe estar, continuamente, en favor de lo que demande la opinión general de la población; su participación es, por tanto, imprescindible.

El urbanismo, en este pueblo, ha sido la panacea para algunos, y la Caja de los Truenos para la mayoría; este es el exponente más claro de que sin participación no se pueden llevar a cabo unos objetivos. Un plan general no puede ser resultado de la opinión de algunos políticos o de la eficacia de unos técnicos. El P.G.O.U. debe ser el instrumento que dé seguridad, sobre todo jurídica, y social, pero para ello necesitamos saber qué tipo de crecimiento económico queremos, cómo debe ser nuestra sociedad, etc... Por esto es evidente que, al hacer un P.G.O.U. no hay eficacia técnica sin eficacia social.

Nuestro programa hubiese podido ser más amplio, pero hemos preferido ser realistas, prometer lo único que sabemos que podemos cumplir: la participación ciudadana. Porque estamos convencidos que con este solo punto se pueden llevar adelante todos demás.

Felanitx puede salir adelante, pero no nos olvidemos que sólo se puede conseguir con el esfuerzo de todos, la colaboración de todos.

## LA MOGUDA POLITICA

Des de que s'obrí el temps de campanya electoral, els mitings i actes d'aquesta mena han proliferat per gairebé tota la contrada, no amb el ritme que assoleixen els dels capdavanters dels gran partits estatals o dels aspirants als òrgans de les institucions autonòmiques, però sí amb la reiteració que imposen les circumstàncies.

La setmana passada, de dilluns a divendres, el PSOE fou present a Son Prohens, So'n Mesquida, So'n Negre, S'Horta i Portocolom. En el Port se celebrà després un sopar al que assistí el candidat al Parlament Miquel Oliver.

Dimecres dia 27, a la Casa de Cultura, Aliança Popular reuní entorn al candidat a l'Alcaldia Gabriel Mora i el candidat al Parlament Andreu Riera, a Joan Verger i Jeroni Sainz (del Partit Liberal). Aquest darrer explicà a sol·licitud d'un assistent els motius pels quals la Comissió P. d'Urbanisme no pogué aprovar

## Quina és la llengua...

(Ve de pagina 16)

ters» i felanitxers. Tots els felanitxers arribaran a conèixer i utilitzar la nostra llengua, tant si varen venir de Mazarrón com d'Hamburg, i tant si varen arribar amb en Jaume I com si ja hi eren feia estona. L'actual política municipal, coincidint curiosament amb la del govern central, només ens pot dur a la mateixa situació que els sioux pateixen a Amèrica: estrangers a ca seva.

Noltros no volem marginar ningú, i reconeixem el fet de que a Felanitx els immigrants tenen el problema de la nostra llengua, està clar que parlant amb la seva, no arreglam res i és una mentida per ambdues parts i l'única solució a aquest fet és que les escoles siguin per tots i des del començament amb català, (la nostra llengua) així aconseguirem que la pròxima generació pugui sense distinció i tots ens entendrem, perquè, de moment és hora de reconèixer que els marginats som els felanitxers que no se'ns respecta i els nostres fills han d'anar a escola amb una llengua estrangera.

Si veis prou clara i neta la nostra idea, votau als joves de Felanitx, si no valdrà més tancar i posar COLOMS A LA SALA.

## ELECTRO-FRED

### F. Contreras

Empresa Autorizada por el M. de I. N.º 267

Instalaciones eléctricas e industriales.

Pararrayos y Alarmas.

Reparación en general de:

Cámaras frigoríficas, vitrinas, conservadoras, refrigeradores de leche.

Aire acondicionado.

—Servicio permanente.

Jaime I, 1, Zavellá, 14 - Tel. 580340

FELANITX

Necesito aprendiz electricista

el PGOU. El dissabte aquest partit explicà el seu programa a l'escola de S'Horta.

I el mateix dissabte a l'escola de Portocolom, es féu una festa amb l'actuació del grup santanyiner L'ALTINA, que féu un recital de cançons mallorquines molt ben harmonitzades amb veus i instruments. Al llarg de la vetlada el cap de llista de l'agrupació, en Bartomeu Obrador (xamarrí) explicà el perquè de la Candidatura, la seva curta història i els seus objectius principals amb un parlament molt incisiu i a la vegada irònic de la realitat felanitxera.

El parlament fou molt aplaudit sobretot per la manera diferent de l'opció que presenten.

I per la seva banda, el PDP (Unió Felanitxera) el divendres horabaixa amb el president nacional del partit Javier Rupérez, celebrà una xerrada a la Llar de la Tercera Edat.





Autocares lujo excursiones,  
Servicio Taxis y Microbuses,  
Tels. 580246 - 581135 — FELANITX.  
Servicio permanente 24 horas

• Pudimos ver por T.V.F. el larguísimo DEBATE de los aspirantes a la ALCALDIA LOCAL, filmado por el equipo de TELEVISION de LLOSETA, una de las televisiones «privadas» de las islas que dispone de mejores medios.

Por cierto que ya está en marcha en cierto local recreativo felanitxer la QUINIOLA POLITICA LOCAL. A quinientas pelas la papeleta. El acertante/es tendrán derecho al total del botín excepto a un diez por ciento, destinado a una frugal cena a que tendrán derecho todos los apostantes. El invento ha tenido una excelente acogida. ¡Todavía estás a tiempo hermano a jugarle la pasta!

• Los TIMONER/BOYS, tal como vaticinamos, consiguieron el pasado día 30 en MADRID el BRONCE en la «III» LIGA NACIONAL DE CICLISMO EN PISTA». Se impusieron en la mayoría de pruebas, velocidad, kilómetro lanzado... etc. Al equipo de IPLACEA, al que habían derrotado ya aquí en la competición de ida.

• La primera firma comercial felanitxera que ha hecho un «spot» publicitario en T.V.E. en el espacio comercial que destina a las comunidades autónomas ha sido la industria cárnica «MUNAR» que lanza al mercado uno de sus mejores productos, el «paté» felanitxer. Nosotros por su valentía y decisión no

le vamos a cobrar este anuncio. Es hora que nuestras industrias se muevan y busquen nuevos mercados.

• En el cine PRINCIPAL tenemos una película interesante, que suele tener un público. Me refiero a «HOUSE» (Una casa alucinante) dirigida por STEVE MINER (realizador de «VIERNES 13» 2.ª y 3.ª partes) y el productor no es otro que el realizador de la primera, me refiero a S. CUNINHGM. La película tiene unos magníficos efectos especiales, terror del fuerte con cierta dosis de humor, y contra lo que se pueda esperar tiene un final feliz.

De complemento tenemos «YOR» una película de aventuras, el protagonista vive en el pasado y viene del futuro. Un programa incluso recomendado a los más jóvenes.

• No puedo olvidarme de despedirme de un hombre entrañable, un gran amigo de todos los felanitxers y que se nos ha ido así, de repente... D. BIEL REBASSA BISQUERRA. Descansa en paz, buen amigo.

• Pronto será famosa la TABERNA de CA'S CONCOS. El dinámico duo PEDRO & SEBASTIAN tienen la intención de poner el bar patas arriba y hacer una total innovación... ¿Y el piano? No faltará.

• VIDEOCLUB.— «LIES» (Mentiras). Telefilm escrito y dirigido por KEN & JIM WHEAT. Interpretado por Ann Dusenberry, Gail Strickland y Bruce Davison. Argumento: Una joven actriz siente una profunda emoción al ser seleccionada para representar el papel de una famosa heredera de la vida real. Pero no sospecha que se ha convertido en cómplice de un complicado plan de asesina o... Suspense e intriga en una película bastante entretenida, que si no aporta fuentes nuevas en el «thriller», no deja de interesar en ningún momento. Valoración: (3).

JORDI GAVINA.

## Unió Mallorquina

### Lo importante son nuestros pueblos

Tenemos un reto importante como pueblo, el próximo día 10 de junio. Ese día, con nuestra participación cívica en las urnas, vamos a elegir a las personas que han de representar nuestros intereses durante los próximos cuatro años. Nuestras necesidades colectivas en los Ayuntamientos, y un Gobierno Autónomo que se comprometa en la defensa de las señas de identidad de nuestro pueblo y garantice una amplia autonomía.

El 10 de junio nos jugamos mucho en esta Comunidad. Nos jugamos nuestra identidad como pueblo. Tenemos que trabajar intensamente para aumentar nuestro prestigio en el Estado de las Autonomías. No podemos quedarnos atrás en un proceso de descentralización política y administrativa, al que todas las Comunidades Autónomas pueden legítimamente acceder. Nuestro techo autonómico, definido por un Estatut que es bueno pero que tenemos que mejorar, tiene que permitirnos avanzar en áreas de actuación pública que hasta ahora nos han sido restringidas pero que tienen una indudable importancia para todos. Educación, medio ambiente, sanidad, industria, obras públicas, son algunas de las actividades que tenemos que gestionar desde nuestro Gobierno Autónomo en la próxima legislatura.

Y, si nuestra imagen es importante para ganar el lugar que merecemos en el Estado Español, sin lugar a dudas, el trabajo abnegado de nuestros alcaldes y concejales es uno de los elementos fundamentales para sentirnos a gusto en nuestros pueblos y ciudades. Nuestra calidad de vida, nuestro bienestar económico y las posibilidades de crecimiento están determinadas, en gran medida, por la capacidad de gestión de nuestros representantes locales.

En el año 1983, cuando se celebraron las anteriores elecciones autonómicas y locales, Unió Mallorquina obtuvo una amplia representación en numerosos pueblos de Mallorca. Hombres y mujeres del partido, que creen en la viabilidad de un proyecto autonómico para nuestras islas. Un proyecto autonómico de futuro, arraigado entre nuestras gentes; un proyecto cargado de ilusión y de realidades para dar cuerpo a una entidad histórica. Esos hombres y mujeres son la mejor oferta que puede dar Unió Mallorquina a nuestro pueblo. Porque ellos, desde el Parlamento, desde el Consell Insular, desde las alcaldías y concejalías de nuestros pueblos, han ganado una experiencia impor-

tante para desarrollar con eficacia y capacidad su tarea de representantes públicos. Nuestro partido, Unió Mallorquina, se siente orgulloso de estos hombres y mujeres que afrontan el futuro con ilusión. De los hombres y mujeres que conocen muy bien el entorno más próximo, y que son capaces de idear soluciones para las distintas necesidades colectivas que se les plantean día a día.

Nuestros pueblos se merecen lo mejor. Tenemos que conservar los valores históricos, heredados de nuestros antepasados, y darles un nuevo contenido para proyectarlos al futuro. Este es un trabajo a realizar por todos, sin distinción de partidos o ideologías. Unió Mallorquina entiende que la conservación de nuestro patrimonio histórico y cultural es una tarea prioritaria en todos nuestros municipios. Una tarea que puede ser ejecutada con los medios y competencias del poder municipal.

Tenemos que hacer un gran esfuerzo para mejorar la calidad de vida en nuestras ciudades y en nuestros barrios. No podemos negarnos al avance del futuro y hemos de hacer un gran esfuerzo para conseguir un equilibrio entre pasado, presente y futuro. Nuevas obras de infraestructura municipal, mejores carreteras y comunicaciones y vías de circunvalación que reduzcan el peligro de accidente en nuestras poblaciones. Es necesario mejorar la calidad en el abastecimiento de aguas y tenemos que proveer los mejores servicios de infraestructura sanitaria.

Unió Mallorquina entiende que las grandes obras municipales deben ejecutarse a través de una cooperación y entendimiento entre las localidades afectadas. Es necesario satisfacer las necesidades colectivas, con el mínimo coste para los ciudadanos. La planificación de las obras de infraestructura, la ordenación del territorio y la conservación del medio paisajístico, los servicios públicos de una misma zona pueden y deben ser proporcionados con criterios de eficacia. Esa cooperación municipal necesaria para acometer los grandes proyectos de futuro sólo puede abordarse a través de un pleno entendimiento entre los hombres y mujeres que estén al frente de nuestras instituciones. Hombres y mujeres de aquí, que no dependan de las órdenes de ningún partido centralista.

JERONI ALBERTI  
(P.R.)

**Avui dissabte dia 6, a les 10 del vespre  
al PARC MUNICIPAL de «Sa Torre»  
de Felanitx, on es faran  
sempre les verbenes  
gratuïtes**

**1ª. Verbena gratuïta**

amb els grups

«Sa por» «Alabama»  
«Harmònica coixa»

**Perquè som joves, Coloms a la Sala (PSM)**

VOS HI ESPERAM

## GABINET DE PSICOLOGIA

Llicenciat Bernat Calafat

- Fracàs escolar
- Transtorns de conducta
- Orientació psicopedagògica
- Problemes d'expressió del llenguatge
- Problemes de lectura i escritura

CONCERTAR HORA: TEL. 58 22 33

C/. Costa i Llobera, 32, 1er. B

FELANITX



## FUTBOL

Copa Presidente: Porto Cristo-Felanitx

### Los visitantes no se presentaron

En Porto Cristo se debía disputar el encuentro perteneciente a la Copa Presidente entre el equipo local y el Felanitx, dándose la circunstancia que los del municipio de Manacor de ganar o empatar se adjudicaban el trofeo, pero los visitantes no se presentaron.

El Felanitx acudió a Porto Cristo con tan sólo ocho jugadores y el delegado, decidiendo el colegiado del encuentro no dar comienzo por estas circunstancias el partido.

Para este encuentro entre el Porto Cristo y el Felanitx que finalmente no se celebró, ya se habían hecho 17.000 pesetas de taquilla, se habían gastado 12.000 en publicidad y 4.000 pesetas para adecuar el campo.

Sebastián Nicolau

#### UNA PENA

Es una pena, una verdadera lástima que haya esta poca seriedad. Los responsables del C.D. Felanitx han patinado de lo lindo. A la hora de redactar esta nota desconozco los atenuantes pero lo cierto es que el Felanitx se presentó con media docena de jugadores, solamente, y el partido no se pudo celebrar. ¡Un poco más de seriedad, señores!

Esta COPA PRESIDENTE ya me

dió mala espina. Era un torneo sacado de la manga, insulso, que no tenía ningún aliciente y que no se necesitaba de un futurólogo para adivinar que iba a ser una tomadura de pelo. A mi no me extraña que muchos jugadores felanitxers fallasen a la cita. Una cita sin ningún atractivo. Llega el verano, las playas, el trabajo en los hoteles, el sol empieza a calentar... Jugar un partido en estas circunstancias no es nada agradable. Mejor tomarse un cubata en una terraza o en una disco, vamos, ustedes ya me entienden.

Por otra parte en la crónica que nos sirvió «U.H.» de mi amigo Sebastián Nicolau hay cosas que no me creo. Por ejemplo que el Felanitx se presentara con ocho jugadores, en este caso el partido tenía que haberse disputado, y el árbitro decidió suspenderlo, haciendo caso omiso al reglamento. Tampoco que la taquilla ascendiera a 17.000 pelas, cuando los socios no pagaban. Las 4.000 pts. para adecuar el campo me parecen muchas, y gastarse 12.000 pts. en publicidad, para un partido así, me parece una solemne burrada. Con tu permiso Sebastián. Con todo esto no quiero privar de la razón a tu Porto-Cristo. Un abrazo.

MAIKEL.

## ATLETISME

### Campionat de Balears de Cadets

Llätzer Sánchez i Maria Monserrat classificats pel Campionat d'Espanya

Es disputaren en doble jornada (dissabte i diumenge passat) els Campionats de Balears de la categoria cadet.

Els atletes felanitxers del Joan Capó assoliren 4 primers llocs. Maria Monserrat fou doble campiona a les proves de tanques (300 m. amb 52"06 i 100 m. amb 19"3). Llätzer Sánchez guanyà els 5.000 m. marxa amb uns sensacionals 24'10" (marca mínima per participar en els Nacionals), Pere Joan Fullana triomfà a la provà d'alçada (1'65) i a la mateixa Mateu Bennasar quedà 2on. (1'60).

Pere J. Fullana també fou 2on. a 100 m. tanques (17"3) i Sebastià Barceló, 2on. igualment, a llançament de javelina (29'78). Una altra meritòria atleta, Cati Oliver, es classificà 3a. a les proves de 100 m. ll. i llargada (4'41).

El fondista Mateu Obrador quedà

4rt. a 3.000 m. ll. (9'38") i 5è. a 1.000 m. ll. (2'45"). Maribel Obrador fou 4a. a 1.000 m. ll. (3'27").

Els mencionats Llätzer Sánchez (marxa) i Maria Monserrat (300 m. tanques) són dos dels dotze atletes il·lencs que representaran les Balears en els Campionats Nacionals que es faran a Logroño a finals de juny.

Aquest diumenge han de celebrar-se les finals d'infants que també comptaran amb una excel·lent participació felanitxera de la que esperam uns nous èxits.

**TENGO para alquilar en Felanitx COCHERIA, en C. Darder, con capacidad para varios coches. Alquiler aparcamientos individuales. Inf.: Tel. 575202**

**VENDO COMEDOR. Económico. Informes: Tel. 580667.**

### Se necesita camarero

Informes: Tel. 575171

Tombats a la molsa

## Nacionalisme, ara i aquí

Massa sovint ens deixam dur pel triomfalisme quan ens referim a la reconstrucció nacional del nostre poble, expressada en el sentiment nacionalista del poble de les Balears i Pitiüses. Però la raó s'imposa i ens demostra que les esperances posades en el retrobament del sentiment col·lectiu no és altra cosa que triomfalisme o, si ho volem dir d'altra manera, un excessiu esperit optimista.

Les expectatives originades fa deu anys, amb motiu de la reivindicació pública i massiva de l'Autonomia per a les nostres illes, no s'han vist confirmades ni per l'evolució política ni per l'augment del sentiment nacionalista del nostre poble, tal com ha succeït en altres territoris de l'Estat.

En sent dir que anam avançant, que la nostra llengua recupera amb passa segura el terreny perdut en els darrers dos-cents anys, que això de la *normalització lingüística* és qüestió de quatre dies, i que la consciència nacionalista —o autonomista, si voleu— del nostre poble ha anat augmentant en la darrera dècada. Fins i tot s'han pogut veure publicades en un diari peninsular unes enquestes referides a la consciència nacionalista del nostre poble que eren d'allò més optimistes. La realitat, emperò, és una altra, o almenys no es veu reflexada en el suport, mitjançant el vot, als partits nacionalistes o regionalistes de les Balears i Pitiüses. El suport en forma de vot que varen rebre els partits nacionalistes o regionalistes a les nostres illes va ser sols del 15,7 % a les eleccions al Parlament balear l'any 1983, i del 9,4 % a les eleccions generals legislatives al Parlament espanyol el juny de 1986. Si comparam les nostres dades amb les d'altres nacionalitats de l'Estat, les conclusions poden ésser aclaridores.

*Percentatge de vots a partits nacionalistes i/o regionalistes en les eleccions al Parlament espanyol l'any 1986*

Galícia	6,05 %
País Basc	54,01 %
Navarra	18,70 %
Catalunya	40,36 %
País Valencià	4,69 %
Illes	9,43 %

Sols Galícia i el País Valencià es troben per sota del percentatge de les nostres Illes, qüestió aquesta que té una certa explicació si tenim presents les realitats socials i culturals d'aquests territoris, no comparables amb les nostres que, sens dubte, es troben en situacions més positives.

Quina conclusió es pot treure d'aqueixes dades? Potser seria que una cosa és la sensibilitat vers el fet cultural i lingüístic de la pròpia comunitat i l'altra és la consciència nacionalista que queda expressada en el suport a determinades opcions polítiques de caràcter nacionalista o, fins i tot, regionalista en alguns casos. La primera posició pot excoure perfectament la segona, però la segona no pot ignorar la primera. La dinàmica dels pobles s'expressa en l'afirmació de la pròpia personalitat i en el fet d'avançar en la consciència de la identitat col·lectiva. El nacionalisme és una actitud política i si aquesta actitud queda restringida a comportaments testimonials simplement, és evident que no es podrà avançar en la recuperació de la personalitat pròpia.

RAMON TURMEDA



## BASQUET

### Els Cadets no jugaran la final del «Jorge Juan»

RAMON LLULL, 85

J. CAPÓ/AUTOC. GRIMALT, 58

Encara que hagin acabat empatats a punts amb el Ramon Llull de Palma, l'equip cadet del J. Capó/Autoc. Grimalt no podrà ésser a la final del Trofeu «Jorge Juan» per tenir el «bàsquet-average» particular desfavorable amb els de Ciutat. A Felanitx els locals havien guanyat de 9 punts.

L'embull del primer temps (52-27) fou massa gros per poder desfer-ho en el segons temps (parcial 33-31).

A la primera part rebots i cistelles eren quasi bé totes favorables als de casa, els quals defensaven amb individual molt agressiva i els àrbitres els permetien moltes accions que segons el reglament semblava que siguin sancionables. A més a més Mateu Julià i Tomeu Maimó no anotaven. Destacà la forta lluita de Rafel Lladó i P. J. Fullana.

El més encertat segon temps permeté que la diferència no fos massa escandalosa.

Es repartiren la puntuació M. Julià (18), P. J. Fullana (12), T. Maimó (11), Llätzer (9), S. Barceló (4), Bordoy (2) i Lladó (2).

Avui dissabte juguen el partit pels llocs 3er. i 4rt. del «J. Juan» a la pista neutral del Coll d'En Rebassa enfrontant-se al Pollença. Aquest serà el darrer partit oficial de la present temporada del Club Joan Capó.

LARRY CISTELLES

**VENDO PISO en Felanitx. Buena situación.**

Informes: Tel. 575754.

**NECESITO persona-responsable para cuidar niño y ayudar en tareas domésticas. Meses de verano. Informes: Tel. 581046.**



## Alianza Popular - Partido Liberal

### POLITICA SANITARIA

El tema de la sanidad lo consideramos absolutamente prioritario. Todas las competencias municipales sobre sanidad serán asumidas totalmente.

La primera acción a emprender será la reunión de la junta local de sanidad para estudiar la situación sanitaria del municipio y planificar las acciones a emprender.

Sólo a modo de ejemplo destacamos las siguientes acciones:

• Campaña de desratización.  
• Puesta en marcha de las unidades sanitarias de S'Horta y Ca's Concos.

Aumento de servicio de ambulancias en zonas turísticas durante el verano.

Gestionar la mejora del servicio del ambulatorio del I.N.S.S. con servicios de las especialidades que sean posibles.

Depuración de aguas residuales en Porto Colom.

Estudio del saneamiento de todo Porto Colom.

Especial vigilancia y mejora del servicio de agua potable.

Especial promoción de campañas de prevención de enfermedades, especialmente en los niños, y estricta vigilancia del desarrollo de las mismas.

Especial atención a la sanidad escolar.

### POLITICA JUVENIL

El papel del Ayuntamiento en este tema concreto debe ser de colaborador con los jóvenes para que sean ellos los que decidan lo que debe hacer el Ayuntamiento para ellos.

Sin embargo creemos que la juventud debe estar informada: por lo que colaboraremos en conferencias, mesas redondas, etc. sobre los temas que nos pidan.

Creemos que es necesario que los jóvenes puedan disponer de un local para que puedan desarrollar distintos tipos de actividades. Por esto, y como medida inmediata, acondicionaremos el local del Ayuntamiento del Gurugú y lo cederemos a los jóvenes.

Nuestro deseo es que los jóvenes

participen en actividades de tipo cultural, deportivo, formativo, etc. Por ello colaboraremos en lo que haga falta al desarrollo de las actividades colectivas.

### POLITICA DEPORTIVA

Las instalaciones deportivas deben estar pensadas para cubrir las necesidades del municipio en este aspecto, de acuerdo con los gustos y preferencias de los ciudadanos. Tanto las instalaciones como su funcionamiento no deben planificarse desde arriba, sino que creemos que el papel del Ayuntamiento debe consistir en resolver las deficiencias de acuerdo con las peticiones y previsiones de las entidades que se dedican a este fin, colaborando con ellas en los aspectos de infraestructura, organización y financiación.

Proponemos pues una estrecha colaboración del Ayuntamiento con asociaciones deportivas, de vecinos, de padres de alumnos y directores de Colegios e Institutos a fin de planificar adecuadamente la infraestructura deportiva de acuerdo con las necesidades de cada núcleo de población, así como para lograr un óptimo funcionamiento de las instalaciones.

Dentro de este conjunto consideramos prioritario prestar una especial atención al deporte escolar, ya que los deportistas deben formarse desde las primeras edades. Por lo que nuestra acción inmediata será convocar a los representantes de Asociaciones de Padres de Alumnos, Directores y Profesores encargados de deportes de los centros escolares e Institutos de Felanitx para ofrecerles colaboración y ayuda tanto para planificar la infraestructura deportiva que se decida realizar como para aprovechar las existentes; todo ello con el objetivo de lograr una adecuada formación deportiva de los jóvenes a partir de las primeras edades.

En cuanto a los deportes náuticos creemos que deben ser objeto de un especial estudio y atención para aprovechar las oportunidades que tenemos.

## Izquierda Unida - Felanitx

Comentario del programa por Miguel González

La explicación de nuestro programa se basa en un eje fundamental, un eje que sin él, muy difícilmente se puede llevar a cabo una actuación política de resultados, es la Participación Ciudadana.

Nosotros, como la mayoría de partidos, hubiésemos podido poner grandes actuaciones concretas, tanto de servicios como culturales o sociales, pero hemos preferido hacer un programa realista, sin engaños ni demagogias. Nuestra pregunta a los demás sería, ¿quién paga estos proyectos que prometéis?, ¿habéis explicado sus consecuencias?, ¿son posibles económicamente ahora?, yo diría a todo que NO.

Nosotros creemos, no obstante, que nuestro programa, como todo

programa marco, sí contiene realidades. No se puede hablar de nuevas actuaciones culturales en un pueblo donde la cultura está monopolizada, hay que dejar el campo abierto para que desarrollen sus inquietudes culturales otros grupos, otras personas que hoy están en la sombra, olvidadas y sin medios.

Hablar de industria, en un pueblo donde su principal fuente de riqueza es el campo y el sector construcción, es desalentador. Sobre todo, si jamás se ha potenciado la industria que proviene de la agricultura o ganadería, y el sector construcción tiene unos límites. Por tanto este sería el camino a seguir: las industrias autóctonas no pueden desaparecer; debemos potenciar el estudio de soluciones a corto y medio plazo, el Ayuntamiento debe gestio-

(Passa a la pág. 13)

Prou  
d'asfaltar-nos,  
hi ha coses molt  
més importants



## Quina és la llengua d'aquest poble?

Que es pensen? Que tot és escriure bé el nom dels carrers del poble, una cosa que ja tothom estava fart de parlar-ne en vida del «Caudillo».

Volem que la informació municipal deixi de ser una de les poques coses en castellà del setmanari «FELANITX». Pensam que fa oi anar a cercar un paper d'aquests que sempre has de mester, a l'ajuntament i trobar que tot és escrit en una llengua externa. Ens avorreix passar davant la Sala per Nadal, davall aquells llums que posen «Felices fiestas» i veure les festes de Sant Agustí anunciades en espanyol.

Proposarem:

— Impresos i tota classe de pape-

rassa municipal en català. Clases de franc i en hores convenients als funcionaris de la Sala.

— Iniciativa municipal en l'organització de classes de català per a adults, tant a la vila com a altres llogarets del terme.

— Possibilitat d'informació des de l'ajuntament a l'hora de la correcta grafia d'un rètol comercial, topònim, etc.

— Millora de la recepció dels senyals de TV3 mitjançant el repetidor instal·lat a Sant Salvador.

Aquestes iniciatives aniran encaminades a evitar l'actual divisió de Felanitx en dues comunitats: «foras-

(Passa a la pág. 13)

## Partido Demócrata Popular - Unió Felanitxera

### ACCION SOCIAL

La política que propugna el P.D.P.-Felanitx en este terreno será la de impulsar, de acuerdo con las competencias que tiene el Ayuntamiento, todas aquellas cuestiones que persigan el logro de un mayor bienestar físico, mental y social de los ciudadanos.

— Seguir gestionando la construcción de una Residencia de la Seguridad Social para la Tercera Edad, en terrenos cedidos por el Ayuntamiento detrás del Parque de «La Torre».

— Apoyo total a la Casa Hospital-Hospital.

— Atención y ayuda a las instituciones comarcales para minusválidos y toxicómanos.

— Mantenimiento de la Beneficencia Municipal.

### AGRICULTURA

El Ayuntamiento deberá potenciar todas aquellas iniciativas que tiendan a conseguir un nivel de vida para nuestros agricultores similar al de otros sectores.

— Conservación y mejora de caminos vecinales.

— Impulsar el aprovechamiento de aguas depuradoras para zonas de regadío.

— Fomentar la formación de los jóvenes agricultores en nuevas técnicas de explotación.

— Apoyo a las agrupaciones o cooperativas de agricultura.

— Especial vigilancia en la preservación de las zonas que ofrecen

un interés para las explotaciones agropecuarias, hortofrutícolas, cerealistas, forestales y cinegéticas.

### EDUCACION

La educación y la capacitación profesional son esenciales para el desarrollo de la persona. Al derecho de todos a la educación corresponde recíprocamente la obligación de recibirla. Este derecho exige un puesto escolar dotado de: calidad, libertad de elección y respeto a unas ideas, no desligados jamás de la objetividad y de la eficacia.

El Ayuntamiento, la familia, los profesores, los alumnos y el personal de servicios de los centros escolares debe formar una auténtica Comunidad Educativa para lograr que nuestra juventud crezca en un verdadero clima de libertad, solidaridad y justicia.

El P.D.P. desde el Ayuntamiento asegura el mantenimiento y limpieza de los edificios, zonas deportivas y jardines de los centros de enseñanza pública en los niveles de E.G.B. así como un apoyo continuado a la enseñanza privada. No descartamos el estudio de una fórmula para compensar el desequilibrio de gastos que realiza el Ayuntamiento en favor de la escuela pública y ninguno en favor de la escuela privada sostenida con fondos públicos.

Aquellos servicios que no son de competencia municipal, pero que son muy necesarios para la orientación escolar, se impulsarán tam-

(Passa a la pág. 11)